Don Pincho
Diabierna, 22 mei 2015
- Sopi di Seafood
- Mochi fresco
- Filet di Pisca

Sirbi cu aros, batata + salada
Special: f 9.75 + f 14.50
585-8459
Rowigini's Plaza, St. Cruz



Diabierna Mei 22 2015 -Edicion-8 Vol.194896 Sta.Cruz #110 1.50
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

Urataca Center
Diabierna 22 di Mei 2015:
Lasagne Carni, Salada & Garlic bread
Fl. 10
Tel: 585-5212



Prome el'a bati Baba

MARISOL TA GOLPEANDO AVP

Despues a bati Mike y awor a bati Otmar

Spera cu henter AVP a tende Ivo ayera

Programa di Ivo Yanes na Canal 90 a confirma e miseria cu tin den pueblo

Muchanan sin come y famia sin coriente

Prohibicion di stuur na man drechi ta dal un otro vuelta....

Polis nunca a duna advies na Dowers pa prohibi auto cu stuur na man drechi

Ta ken ta tras di e mentiranan di Dowers y ken su interes nan kier bringa p'e??

'Valero reconoci pa Aeropuerto pa dedicacion na seguridad'



Famia di Otmar a ricibi menaza di morto

A cuminza cobra Venezolano $ 10 cash na porta di avion

Internet transfer a subi di 1 florin pa 2 florin

Banconan local ta subiendo nan cobranza pa tur cos

Tur sorto di extra fee ta wordo hinca den bo cuenta

Video parce cu no a sacudi e supermercado

Problema ta sigui na Ling & Sons

Gerencia a suta empleadonan cu regla y ordo

BINGO PA DIA DI TATA

DIABIERNA 19 JUNI 2015 CLUB TRAPPERS

HOPI PREMIO, FESTIVAL DI SOPPI Y ENTRETENIMENTO

MAS DETAYES LO SIGUI PRONTO!

Opinion Publico

PUEBLO TA PERDIENDO APRECIO PA MINISTER "DUMBO"

KETO BAY E TA SIGUI GAÑA

Votadonan di minister "DUMBO" a keda masha decepciona, despues di a nota con su persona ta malinforma pueblo pa cu e asunto di instalacion di alarma na su cas. Na un manera masha infantil a purba scapa cara. Minister "DUMBO" ta laga sa cu tur e bochincha rond di su persona ta puramente pa probecho politico di parti di oposicion, mientras Juf. "Mieke" ta laga sa cu no por comprende cu oposicion ta haci tanto "issue" riba un asunto asina insignificante. Minister "DUMBO" no ta realiza ainda cu su persona como politico no ta nada mas cu un "melkbaard, die op de koop toe steeds een schurkachtig en onbetrouwbaar gedrag aan het klokzeel hangt"! Crioyamente bisa un bochinchero gañado! Pa colmo ta wordo mira como e "uilskuiken" di mas grandi den conseho di minister. Aparentemente Juffrouw "Mieke" no ta realiza tampoco cu e norma- y balornan di su compañeronan di partido ta sigui baha te na zero. Cuanto escandalo mas nos pueblo tin cu soporta di e gobierno aki? Si pueblo sigui tolera e desaroyo negativo aki, indudablemente ta bay tranca un bon funcionamento y subsistencia di e comunidad aki. Si mira por ehempel con Juf. "Mieke" ta trata e asunto di "CFT" mester bisa cu su mente ta totalmente confuso; constantemente ta den un dilema moral y no por distingui entre bon y malo mas. No por duna su colega ministernan un direccion fiho di lo cual por of no por, no por carga responsablidad tampoco. Cu Juf. "Mieke" na timon di e pais aki, nos norma- y balornan ta bay completamente perdi. Juf. "Mieke" mester comprende cu si no tin integridad den conseho di minister, dificilmente por bay carga responsablidad segun nos norma- y balornan. Aparentemente Juffrouw "Mieke" no ta comprende si ta keda indiferente pa tur bagamunderia den su Gabinete, e integridad di nos pueblo den su totalidad tambe ta core peliger? Aruba mester keda wordo mira como un "roversnest" anto? Aparte di e disfuncionamento di gobierno y e falta enorme di integridad, locual riba su mes ta un atake serio y directo riba nos estado di derecho, e gobierno aki ta haya ta bon pa sigui chica y derocha placa di pueblo. Ki bal ta sigui embeyece nos pais, mientras integridad di nos politiconan ta kedando na filingrana. Unda e Arubiano orguyoso a keda? Por ultimo ta recorda minister "DUMBO", locual a pasa cu e plan di desaroyo na San Nicolas. Tico a scapa bo pellejo biaha pasa y a carga tur culpa. Un recompensa di $250 mil pa un rapport nunca por suaviza e berguenza, cu mester a pasa just pa scapa'bo! Ainda tin curashi di sigui gaba cu a gana 13 caso, pero awor cu Tico no tey mas, ta perdiendo tur caso di corupcion. Fuera di minister "lulletje rozenwater" nos por haya awor tambe un minister "flapdrol met grote flaporen", mihor conoci como "DUMBO"! Que berguenza.....

Empleadonan di Departamento Huridico tin hopi molester di billboardnan gigantesco



Ultimamente empleadonan di DWJZ (Departamento Huridico) tin hopi molester di e billboardnan gigantesco cu ta strobandonan den tur sentido. Sinembargo, teniendo cuenta cu nan ta huur e edificio caminda cu nan ta aden, nan tin cu sinta tolera e abuso aki, pero empleadonan a bisa ta basta. Algun di e molesternan ta e refleho riba monitor di computer, debi na e movecion constante di biento.

Tambe e borchinan ta haci un zonido constante door di batimento riba bentana, of tikmento na bentana. E simpel hecho cu tin un borchi asina grandi, por trece e edificio den un peliger entre otro candela (no tin un salida di emergencia den e edificio) Tambe esaki ta ocasiona un constante movecion di imagen y luz cu ta molestia e wowo. E molester aki por ocasiona diferente sintoma, entre nan dolor di cabez, nausea, nerviosismo, iritacion y claustrofobia. Y esaki ta contra ley, segun cu tin entendi como tambe norma, cu por trece influencia hopi negativo riba productividad. E borchi aki ta tapa full e bista y fuera di esey, e biento duro y stof den e dianan aki, ta caba di empeora e situacion. E bentana di e edificio ta sumamente sushi yena cu stof. Empleadonan ta sinti cu como departamento di gobierno, nan a perde e respet, identidad y reconocimento di un edificio di gobierno (DWJZ). Nan ta parce mas un edificio comercial y riba dje, nan tin cu wanta e abuso aki.

3.5 ta mas cu 3

Prome el'a bati Baba

Marisol ta golpeando AVP

Despues a bati Mike y awor a bati Otmar

Marisol Lopez- Tromp di Partido AVP recientemente a tuma un postura hopi critico. Prome cu tratamento di e presupuesto 2015, Marisol a hay'e den discusion cu Baba, unda el'a pone ordo riba Baba. Despues na varios ocasion el'a keda pone riba Baba.

Durante di tratamento di presupuesto 2015, el'a vota contra di e presupuesto, indicando cu e no ta kere cu e ta uno realistico.

Djey el'a declara cu "awe bo por ta contento cu gobernador a firma, pero mañan bo ta yora atrobe"



y Marisol tabata indicando cu Gobierno mester tuma e asunto financiero na serio y no por sigui rek'e manera cakiña, pasbobra na final ta e pueblo ta sali perhudica. E expresion aki, esta cu "mañan bo ta yora atrobe", ta un expresion sumamente fuerte cu Marisol a haci contra Mike Eman.

Na final, Marisol a manda golpi tambe riba Otmar! Algun siman pasa, Otmar a proclama su mes cu e ta salvador di Aruba, pasobra a logra un CFT Arubano. Un dia despues Plasterk a bis'e cu e CFT Arubano su oficina ta na CFT Curaçao. Tambe Otmar a bisa cu e protocol lo haci cu ta Aruba mes ta dicidi den parlamento di Aruba.

Ta masha bunita pa Otmar bisa asina, pasobra E no ta den parlamento pa vota pa e ley di traicion aki. Su nomber lo no wordo mancha te na su graf. Aki ta na unda Marisol a desmenti e ponencia di Otmar, unda el'a splica bon cla, cu Parlamento di Aruba no tin e ultimo palabra, cu ta di solamente acepta e ley, sino fono!

Por observa un Marisol Lopez - Tromp basta determina, unda e ta mustra e discordia cu tin den e partido. Ora un opositor criticabo, bo por biba cune, pero ora cu den bo propio partido, nan pidi punto di ordo y cuminza pasabo golpi, sigur e lo ta haci hopi dolor.

Internet transfer a subi di 1 florin pa 2 florin

Banconan local ta subiendo nan cobranza pa tur cos

Tur sorto di extra fee ta wordo hinca den bo cuenta

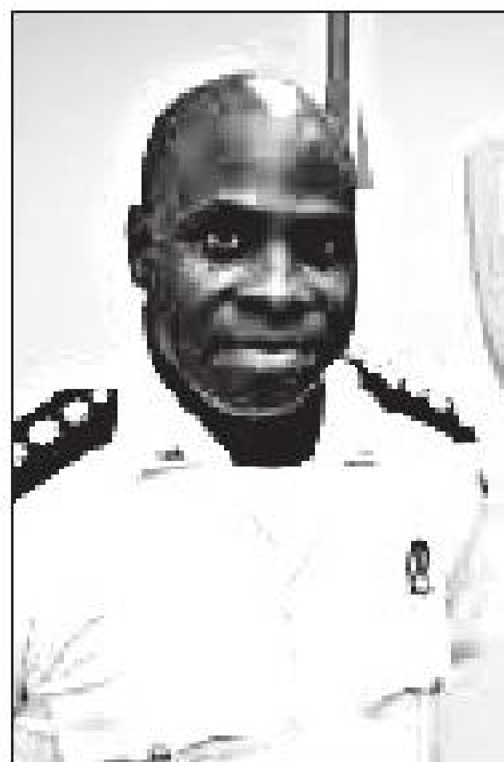
Medidanan cu Gobierno ta tumando, ta afecta tur hende incluso banconan local. Por a nota cu banconan local den e ultimo luna aki a subi tur nan tarifa. Notabel ta un aumento di 100% pa uso via internet. Si Internet antes tabata un opcion factibel, awor esaki a bira drasticamente mas caro. No solamente esey, pero tur sorto di otro gastonan adicional ta wordo cobra, manera "overrun fee" y asina por tuma nota di un hala di cobranzanan straño y tarifanan cu ta subi. Abo a check bo cuenta den e ultimo lunanan? Ora bo check bo bank - statement, tene cuidao bo no topa cu sorpresa.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK
Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Prohibicion di stuur na man drechi ta dal un otro vuelta....

Polis nunca a duna advies na Dowers pa prohibi auto cu stuur na man drechi

Ta ken ta tras di e mentiranan di Dowers y ken su interes nan kier bringa p'e??



Ayera tardi hefe di polis tabata na Top FM den programa di Juancho y sorprendentemente el'a duna full un otro declaracion cu ta pone e asunto di RHD dal full un vuelta hopi straño. Segun nos a scucha, Dolfi a declara enfaticamente cu su persona como hefe di polis NO a manda ningun advies pa cambia ningun sorto di ley. Esaki awor ta cay manera baño di awa friu, pasobra den comunicado di Dowers el'a splica cu e prohibicion pa auto di stuur na man drechi ta bini di polis y debi cu nan ta causa hopi accidente. Te hasta esaki Dolfi a nenga, pasobra e ta bisa cu NO TIN CIFRAS. Es decir, polis nunca por duna un advies asina chupa for di duim. E pregunta ta bira e ora; Ken ta tras di e wega aki? Ken a instrui un polis pa traha un rapport mediocre? Pa asina elimina RHD? Lo ta cardealers??



Sponsornan di campaña? Bigfishes? Awor Arthur Dowers a keda cu su plan y su cara na banana! Pasobra Dolfi a laga Dowers plat abao te na vloer. Nos ta opina cu mester bini un investigacion profundo den e caso aki.

You Inc. Excel Professionally and Beyond!



Rotaract Club of Aruba ta organizando un seminario pa hobennan profesional y studiantenan cu ta haciendo un estudio avanza. You Inc. Excel Professionally and Beyond ta un seminario cu lo contribui ariba comunicacion y personal branding, unda cu bo lo tin take-aways valioso pa fortalece bo carera profesional y bida personal. Durante You Inc. Excel Professionally and Beyond lo tin presente for di Aruba sra. Joyce Bartels-Daal cu lo presenta e topico Public Speaking, sr. Patrick Melchiors lo elabora ariba Personal Branding. Tambe lo tin un invitado special di Curaçao, sra. Vanessa Gomes, ken ta un business coach bon reconoci den nos re-gion, y e lo presenta e tema Social Superpowers. You Inc. Excel Professionally and Beyond lo tuma lugar dia 13 Juni 2015 na Alhambra Ballroom for di 8:30am te cu 2:30pm, tickets ta ob-tenibel cerca miembronan di Rotaract Club of Aruba, tambe na Universidad di Aruba y Nature's Discount. E seminar di Rotaract tin un cost di Awg, 50 pa hoben nan profesional y Awg. 35 pa studiantenan di studio avanza. Rotaract Club of Aruba ta gradici Divi Resorts Aruba, Caribbean Mercantile Bank, JDB Agency, Click Print pa nan contribucion y apoyo incondicional pa e semi-nario You Inc. Excel Professionally and Beyond. Bishita nos Facebook page www.facebook.com/RotaractClubAruba of contact nos na 5947575 pa mas informacion y detaye tocante cada presentador/a y nan topico.

Santa Cruz
BARBERSHOP
Mon-Fri: 8AM-9PM • Sun: 9AM-6PM
T1.600-6673 • T2.592-1880

Saco di Plastic – 4 Aña Despues

Skirbi pa Clyde Harms



Algun dia pasa mi a lesa den un corant local cu Parlamento atrobe ta considerando un ley pa prohibi tiendanan di usa saco di plastic. Cuater aña pasa e razon tabata principalmente pasobra e saconan ta bula y pega tur caminda; riba cadushi, kwihi, etc. y ta haci e ambiente mahos. Na Januari 2011 mi a articula fuertemente contra e ley. E biaha aki mi no tabata tin intencion di reacciona, pero awe, pa casualidad mi a keda pega den trafico patras di un truck di Serlimar cu ta recoge sushi di cas y e cantidad grandi di saco di plastic cu mi a mira tira den e truck a pone mi refleha riba e problema ecologico cu e saconan ta causa.

Cuater aña pasa mi a comenta cu sin e saconan di plastic pa recoge sushi di cas, nos lo mester tira e sushi directamente den e bari di Serlimar of EcoTech y esaki lo causa cu e holor riba nos isla ta bay bira insoportabel. E gasto di awa costoso pa laba e barinan lo ta un peso grandi riba lomba di hopi ciudadano. Pero mientras cu nos tin e meta di haci Aruba un isla berde, nos mester trata di haci todo lo posibel pa reduci e cantidad di plastico cu ta caba na dump.

Na Merca tambe hopi hende ta usa e saconan pa recoge sushi di cas y pesey na e estadonan cu a introduci e prohibicion, e ciudadanonan tin hopi problema. Nan ta usa saco di papel of di material cu ta degradabel biologicamente, pero esaki ta un solucion caro. Na Aruba e lo ta impagabel.

Riba internet , mi a siña cu tin cos cu nos por haci facilmente pa reduci e uso di saco. Por ehempel, sushi seco no tin mester di bay den un saco. Pues, si tene tur sushi seco apart di sushi muha, manera sushi di cushina y di resto di cuminda cu a keda den tayo, e uso di saco di plastic lo mengua. Hopi di e sushi muha por wordo usa pa compost y esey tambe ta reduci uso saco di plastic. Por cierto, tin comunidad na Merca caminda uso di compost no ta un opcion, e ta un obligacion legal!

Tin hopi hende cu ta kere cu nos ta paga demasiado atencion na e problema di saco di plastic mientras cu nos esfuerzonan mester enfoca riba e problema di deroche di cuminda. Na Aruba tambe tin hopi dristibimento di cuminda mientras cu tin hende cu ta pasa hamber tur dia.

Mi investigacion riba e problema di saco di plastic a mustra mi cu gobierno mester bin cu un programa amplio pa nos yega na un solucion realistico. E ta un problema complica pero relativamente chikito compara cu otro problemanan ecologico. E programa mester inclui alternativonan cu no ta bay costa pueblo nada y un campaña di educacion. Menos plastic na dump tin hopi beneficio pa Aruba. Aruba por! Aruba mester! clydeharms@yahoo.com

Parlamentario di MEP, sr. Dangui Oduber

Firmando e protocol cu Hulanda Promer minister Mike Eman a entrega nos autonomia financiero y kita autoridad legal for di parlamento!



Nos pais ta den un problema financiero hopi serio. Segun promer minister Eman awor ta e momento apropia pa castiga pueblo cu medida despues di un recuperacion di nos economia.

Tin biaha bo ta puntra bo mes si promer minister ta sinti e dolornan di pueblo. E ta cana tur siman den pueblo y e mester por reconoce cu Aruba ta pasando den momentonan dificil. Aruba ta conociendo un costo di bida haltisimo, un criminalidad creciente y un deterorio social hamas antes bisto. Pa haci e problemanan mas serio aun nos pais ta banacrota y esaki ta danki na e maneho iresponsabel y descabeya di gabinete Mike Eman 1 y 2. Den apenas 5 aña a redobla debe di nos pais y actualmente e debe di nos pais ta 4 biyon florin. Loke a sosode aña pasa no a pasa zomaar. Ora un pais ta wordo goberna irresponsabel y malgastamento di placa ta tuma lugar e consecuencia ta pa nos tur. Henter e comunidad por e premira loke a pasa aña pasa cu e Koninklijk Besluit y e huelga di hamber cu gobernador a keda sin firma e presupuesto. Apesar di esaki e gobierno no a siña su les. Nan a sigui gasta placa y no a mustra voluntad pa reduci nan propio gastonan.

Nos a menciona na varios ocasion a gastonan desproporcional di personal di promer minister su bureau. Gastonan innecesario na 'voorlichting en promotie'. Un sin di gastamento di placa di pueblo sin hustificacion. E impasse entre Aruba y gobierno Hulandes a dura pa mas di un aña caminda finalmente gobierno Hulandes a bisa Mike Eman cu e ta acepta CFT (control financiero for di Corsow) na bon of na malo. Ora bo ta manda bo pais bancarota , bo ta pone bo pais den un posicion vulnerabel. Si e gobierno aki no a derocha placa di pueblo y a goberna e pais aki na un manera responsabel hamas y nunca gobierno Hulandes lo por a impone un CFT manera cu a sosode. Mike Eman a scoge di acepta CFT firmando un protocol cu gobierno Hulandes.

Firmando e protocol aki e gobierno di Mike Eman a entrega no solamente nos autonomia financiero cu tanto nos a lucha pe sino tabe e la entrega e autoridad legal di parlamento di Aruba. Parlamento di Aruba ta e organo mas halto di nos pais y ta e organo cu ta aproba leynan y bin cu amiendanan riba leynan si ta necesario. Firmando e protocol gabinete Mike Eman 2 a entrega e amienda recht di nos parlamento di Aruba. Un derecho constitucional cu a wordo viola door di e protocol.

Ta algo hopi serio y hopi lamentable pa pa via di un maneho financiero destroso awe parlamento di Aruba ta perde su autoridad. Awe ta gobierno Hulandes lo bay traha e lands- verordening pa instala CFT legalmente y parlamento di Aruba no por haci ningun cambio na loke wordo presenta na nos. Un gobierno cu haci esaki cu su pais mester saca su conclusion. Moralmente e mester por sa cu loke el'a haci ta mina autoridad di parlamento di Aruba y entrega nos autonomia financiero!



The *odds* are in your favor on Friday.

$1000 Slot Tournament

Friday, May 22, 2015
5:00 PM - 8:00 PM

Sign-up fee : $5
Re-buy fee : 10 points

Take advantage of our Double Points on Tuesday, May 19, 2015 to accumulate more points to receive a FREE Re-buy. You can Re-buy only one time.
A valid ID is required when collecting the Prizes.

Hyatt. You're more than welcome.

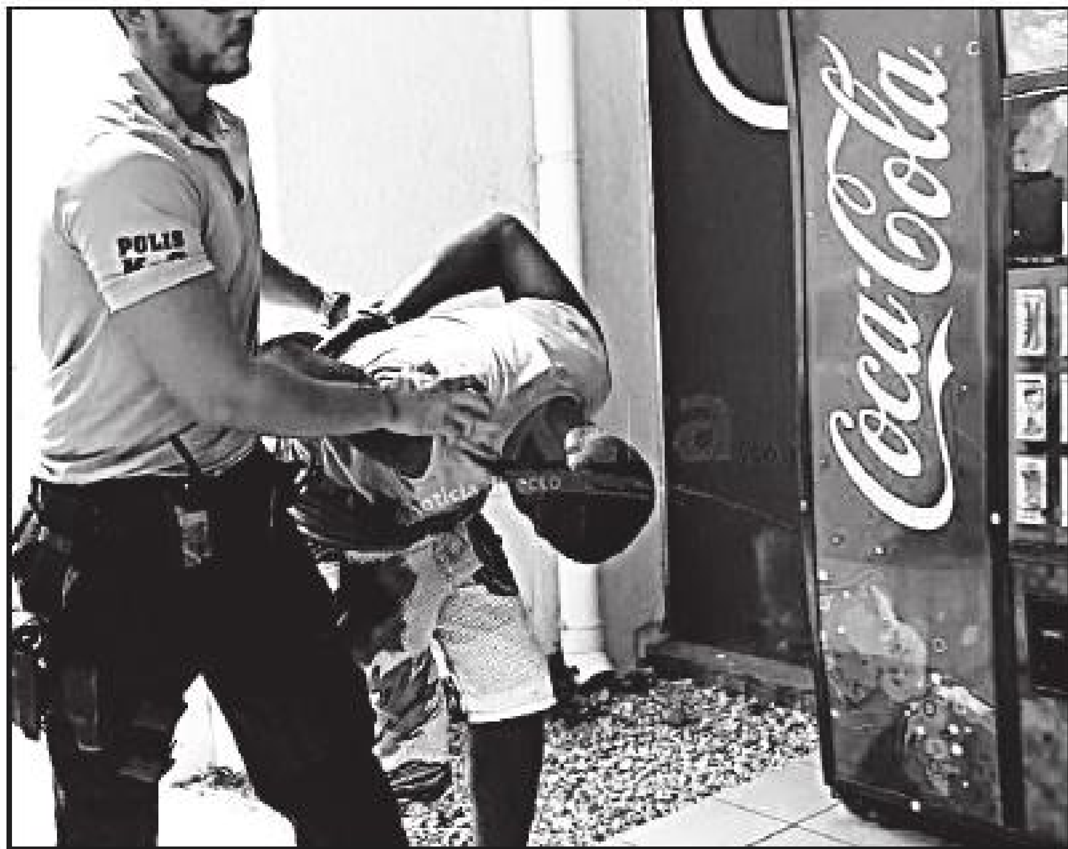


HYATT REGENCY

For more information about the Slot Tournament, please contact our Players Advantage Club at 586-1234 ext. 4583.
HYATT, Hyatt Hotels & Resorts® and Hyatt Regency Aruba Resort, Spa & Casino® designs and related marks are trademarks of Hyatt Corporation ©2015 Hyatt Corporation. All rights reserved.

Homber agresivo deteni y sacá afor na Stellaris Casino na Marriott





Diahuebs mainta entre 9:30 cu 10'or polis a wordo manda cu poco urgencia pa Stellaris Casino situa den Marriott. Na yegada di polis, nan a comprende cu den e casino lo tin un homber hopi fastioso y ariba dje bastante agresivo. Patruya na e sitio a constata caba cu e homber aki lo bay haci hopi fastioso mes. E homber tabata mustra di ta bao di un of otro substancia, mirando su comportacion y con e tabata sodando.
Mirando cu no tabata tin transportwagen na Shaba esun di Sta. Cruz mester a bay te Marriott pa asina transporta e homber aki.
Na yegada e homber aki cu ta papia Spaño no tabata kier a baha tampoco for di e auto, despues cu varios polis a papia cune, el'a dicidi di baha. E tabata keda ripiti na e polisnan esaki. "Cuidado, soy muy agresivo''.
Polisnan a logra baha sin cu el'a resisti y hibe paden, caminda e momento ey un familiar a yega warda cerca dje. No ta conoci kico tabata e motibo cu el'a bira di cabez y cuminsa haci super fastioso.

Maria Geerman di Salubridad Publico:

Ta atende solamente 60 persona pa dia si tin cu saca kaarchi berde

Maria Geerman di Departamento di Malezanan Contagioso, a splica di e importancia di e control cu tin otro siman. Pa esnan concerni tin nan kaarchi di control,sra. Geerman a sigui splica cu mihor tin esaki, sino lo no por traha den e establecimento.
Geerman kier a recorda cu durante e accion cu lo bay tuma lugar, pa tur e personanan tin nan kaarchi di salud of nan papel di salud cerca nan y si ta posibel nan por pasa na oficina, pa busca nan. Como cu nan no ta bay waak e recibonan como prueba, nan mester di e kaarchi mes.

Tabata tin un tiki atraso, pero a saca mayoria pa tur e hendenan bin busca nan kaarchi na tempo. Ora cu yega na e localidad, nan kier mira e tarheta di salud y e mester ta bisto pa e controlador hay'e pa mira! Tambe Geerman kier a recorda e personanan cu mester bin sak'e ainda, cu actualmente nan ta atendiendo solamente 60 persona pa dia. Si e localidad wordo cera pa causa di kaarchi, no ta bay habri den dos of tres dia. E por dura hopi mas largo. Loke ta e proceso tambe na e kaarchi, ta mas of menos un duracion di 10 dia di trabao, prome cu haye den man. Ora cu yega na e localidad y si no tin kaarchi y no tin persona cu por traha cu un kaarchi valido, aunke cu el'a caduca un dia prome of dia prome, ta pidi tur hende pa waak e fechanan bon pa ora cu e controladornan bin no haya sorpresa y no duna e sorpresa pa cera e lugar. E ta bay dura basta



prome cu por hay'e bek, Geerman a splica. No ta den man di e departamento. Departamento di Malezanan Contagioso ta traha hunto cu laboratorio y e proceso ta dura tanto dia. Por lo general Geerman ta pidi personanan cu mester busca nan kaarchi, pa haci'e ainda. Esey no ta conta den e 60 personanan ey. Esnan cu ta busca, por bin for di mainta, te despues di merdia. Ta habri for di 8'or pa 12'or y di 2'or pa 4'or di atardi. Si ta busca ta busca, ta gewoon drenta paden y pidi un persona pa yuda y ta saca e kaarchi. Si ta stampia mester cumpra, mester renoba of sak'e di nobo, e ora mester bin tempran, pasobra ta 60 hende so nan ta yuda pa dia. E oficina ta keda den Avicenastraat 1 y ta keda patras di Departamento di Salud. E number di telefon ta 522- 4259 pa mas informacion.

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

Santo pa Basha, Santo pa Pleister, Crushed Sand, Piedra, Tera pa Mata, Graniet. Tambe nos ta Rosa Tereno, Coba Pos y Fundeshi.

ROOI BOSAL 49
TEL.: 585-1708
FAX.:585-6299



B'a Buske? Want'e

A cuminza cobra Venezolano $ 10 cash na porta di avion

aserca airlines Venezuela

Empresa Servicios Destinos Viajero Frecuente Responsabilidad Social Oficinas

aserca airlines Venezuela

COMUNICADO

Sirva la presente para informarles que a partir de mañana jueve. 21 de mayo del presente, por ordenanza de la Oficina de Turismo de Aruba se estará exigiendo el pago de 10$ en efectivo por concepto de: Impuesto Promoción de Turismo, al momento de ingreso de nuestros pasajeros Aruba. Este impuesto es aplicable a todo viajero mayor de 2 años sin ninguna distinción. Adicionalmente, se mantiene la tasa de salida que se está pagando actualmente en 34.25 $ en efectivo para el retorno AUA – CCS.

Para cualquier información quedamos a su disposición, a través de nuestro call center 0800-MIVUELO (0800-6488356), página web www.asercairlines.com y redes sociales @asercaairlines.

Agradecemos hacer extensiva la información y tomar las previsiones necesarias.

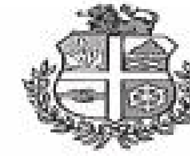
Dirección Comercial

Nos redaccion a haya basta yamada unda ta reclama cu ayera na yegada na Aruba, algun cobrado a blokea e porta di avion y cada Venezolano mester a paga $ 10 cash pa nan baha. Esaki nunca antes tabata asina, pasobra ya caba nan a pague den e ticket di avion. Kico a bay robez? Cu awor ta cobra $ 10 dollar na entrada y $ 35 dollar na salida?

Famia di Otmar a ricibi menaza di morto

Segun fuentenan anonimo, cu algun tempo pasa e famia di Otmar lo a ricibi un menaza di morto cu nan a tuma na serio. Segun e fuente a divulga na SOLO, cu riba un atardi, un hende homber straño a yega su cas y a puntra e yiu si Otmar tey. Parce cu Otmar no tabata na cas y e tipo desconoci a laga un respondi: Bo tata a pompa!

E bishita straño aki y e mensahe no comun ta loke a lanta preocupacion cerca Otmar y su famia. Nos corant den ningun forma ta balota e incidente aki. Nos ta lague pa loke e ta y nos sa cu politiconan of ministernan no tur ora tin un bida facil. Masha cerca di nos, den Reino, a pasa algo masha robez cu nos ta lamenta y condena. Pues nos tin comprension pa cualkier menaza of accion straño. E version aki no ta oficial ni confirma pa e minister.



STATEN VAN ARUBA

Er is een initiatiefontwerp landsverordening die de instelling van het ambt van Ombudsman en dat van Kinderombudsman regelt, ingediend bij Staten van Aruba. Gelet op het feit dat alle in de Staten aanwezige fracties middels de initiatiefnemers zijn vertegenwoordigd mag worden verondersteld dat het ontwerp door de Staten zal worden aanvaard. Het ontwerp wordt nu voorgelegd aan de Raad van Advies. Het ontwerp voorziet in een inwerkingtreding van de landsverordening op 1 januari 2016. Voor het einde van 2015 zal naar verwachting zowel een Ombudsman als een Kinderombudsman benoemd worden door de Staten.
Ten einde het mogelijk te maken dat de Ombudsman en Kinderombudsman ook feitelijk op 1 januari 2016 met hun taken kunnen beginnen, wordt reeds nu voor alsdan geworven voor een

PROJECTLEIDER/KWARTIERMAKER

De te werven functionaris zal na 1 januari 2016 functioneren als Hoofd van het Bureau van de Ombudsman.

Algemeen
De ambten van Ombudsman en Kinderombudsman zullen, naar mag worden verondersteld, op 1 januari 2016 worden ingesteld. Zij zullen worden ondersteund door een Bureau, onder leiding van een Hoofd. Omdat dit alles tevoren moet worden geregeld en ingericht, wordt van de projectleider/kwartiermaker gevraagd dit te regelen.

Taakgebieden in de voorbereidingsfase
- Het in overleg treden met de regering voor het vinden van een geschikte locatie voor het onderbrengen van het instituut Ombudsman
- Het (doen) inrichten van de kantoren
- Het (doen) vormgeven van de eigen identiteit van de Ombudsman (logo, website en zo meer)
- Het meedenken over en bijdragen aan een voorlichtingscampagne
- Het mede opstellen van voorlichtingsmateriaal ten behoeve van de overheidsdiensten
- Het aantrekken van overige ondersteuning
- Het opstellen van de begroting voor het dienstjaar 2016

Taakgebieden na 1 januari 2016
- Is eindverantwoordelijke voor de gehele ambtelijke ondersteuning
- Is de eerste adviseur van de Ombudsman en de Kinderombudsman
- Is het eerste aanspreekpunt voor contacten met de ministeries en andere stakeholders

Positie
De projectleider/kwartiermaker zal zelfstandig de noodzakelijke voorbereidingen treffen. Er zal contact worden onderhouden over de voortgang van de werkzaamheden met de Griffier van de Staten van Aruba. Het Hoofd van het Bureau heeft de leiding van de ambtelijke organisatie. De Ombudsman kan richtlijnen geven en oefent toezicht uit.

Overlegvormen
- Met de Ombudsman en substituut Ombudsman
- Is voorzitter van het reguliere werkoverleg met de medewerkers
- Met de bureaus van de Ombudsman van de andere landen binnen het Koninkrijk
- Met de ministeries en de Hoge Colleges (Staten, Raad van Advies, Algemene Rekenkamer)
- Internationale vormen van overleg van Ombudsmanfuncties

Krachtenveld
Intern: Het Hoofd van het Bureau zal streven naar een goede en adequate ondersteuning van de Ombudsman
Extern: Het Hoofd van het Bureau zal de belangen van de Ombudsman behartigen in contacten met de ministeries, de Hoge Colleges en andere overheidsinstellingen

Ontwikkelingen

Het instituut Ombudsman is nieuw voor Aruba en zal zich een plaats moeten verwerven. De bekendheid zal moeten groeien en het instituut zal vertrouwen moeten krijgen. Juist in die opbouwfase zal veel worden verwacht van het Hoofd van het Bureau om daarin sturend en enthousiasmerend te zijn. De bovengenoemde ontwikkelingen vragen om een veranderingsgerichte leidinggevende die kan inspireren en motiveren en die samenwerking en samenhang kan bevorderen.

Essentiële kwaliteiten en competenties

In algemene zin zijn voor deze functie integriteit, consistentie, betrouwbaarheid en dienstbaarheid essentiële kwaliteiten. Onmisbare vaardigheden zijn: uit brede ervaring kunnen putten, besluitvaardig zijn, royaal in dialoog en communicatie gepaard aan overtuigingskracht, politiek-bestuurlijk gevoel en snel kunnen omschakelen. Andere competenties waarnaar uitgekeken wordt: omgevingsbewustzijn, klantgerichtheid, initiatiefrijk/proactief, motiverend, stimulerend en enthousiasmerend vermogen en informatie analyse.

Functie eisen

Kennis van en praktische ervaring met het recht, op academisch niveau
Bewezen managementvaardigheden
Kennis van en een ruime ervaring met politieke processen
Inzicht en gevoel voor bestuurlijke verhoudingen
Goede mondelinge en schriftelijke communicatievaardigheden
Goede kennis van het Nederlands, het Papiaments, het Engels en het Spaans
Representatief kunnen optreden

Selectieprocedure

De Staten zal het proces entameren en begeleiden voor de aanstelling van een projectleider/kwartiermaker. Een selectiecommissie uit de Staten zal een selectie maken uit de kandidaten en deze persoon voordragen voor tijdelijke benoeming door de minister van Algemene Zaken.

Voor meer informatie over deze functie of indien u meent in aanmerking te komen voor de vervulling van deze uitdagende functie, kunt u uw brief of e-mailbericht richten aan:

De Staten van Aruba
t.a.v. mevrouw mr. J. Thodé
onder vermelding van "Vacature Projectleider"
L.G. Smith Boulevard 72
Oranjestad
ARUBA

e-mail: info@parlamento.aw

De inzendtermijn voor het inzenden van de sollicitatiebrieven sluit op 10 juni 2015.

BLUSH | SANTA CRUZ 36 | 585 3323



TUR CORTE
TUR ESTILO PA DAMAS
Y CABAYERO **AFL25.00**

MEI
SPECIAL

PA LUNA DI MEI
CORTE TINJA Y BLOW AFL125.00
TINJA Y BLOW AFL100.00

MANICURE Y PEDICURE AFL50.00
DIALUNA PA DIAHUEBS

RICIBI BO BANJO DI CREMA
COMPLETAMENTE GRATIS
Y PUNTRA PA NOS SPECIAL
PACKAGE PA COMUNION
BRUID Y TUR OCACION



KOOYMAN

DEAL OF THE WEEK

SECURITY WALL SPIKE

- 1.22 meter per stuk
- Galvaniza



~~29.99~~
24.99 p/st



of 1000 Fun Miles

*Oferta ta valido di Diabierna 22 di mei t/c Diahuebs 28 di mei 2015, tanten cu tin den stock.





Kooyman Megastore Aruba Av. E. J. (Watty) Vos 20
Dialuna - Diasabra: 7am - 6pm • Diadomingo 9am - 2pm
www.kooymanbv.com • facebook.com/kooyman.megastore.aruba

Hubilarionan di e prome kwartaal di aña 2015:

N.V. ELMAR ta contento di por conta cu empleadonan leal dedicando añanan di servicio y dedicacion na nos clientenan.

Hubilarionan di e prome kwartaal di aña 2015:



10 aña:
Luis Bello - Monteur Huisaansluiting/meterplaatser
Gilward Wester - Lijnwerker

15 aña:
Jeandre Tromp - Monteur Ondergrondse Netten
Gilbertus Schwengle - Monteur Netbeheer
Frank Lobbrecht - Medewerker Magazijn
Estafeno Croes - Loketmedewerker B

20 aña:
Oslin Kock - Monteur Huisaanluiting/Meterplaatser

25 aña:
Rudolph Angela - Lijnwerker A HOT
Michael Maduro - Voorman Lijnwerker
Albert Kock - Loketmedewerker A
Anthony Tjin Kon Fat - Supervisor Overhead Distribution Power Lines

30 aña:
Mirlanda Maduro - Supervisor Purchasing & Warehouse





CHIVAS

LIVE WITH CHIVALRY

SILVESTRE DANGOND

TOUR SIGO INVICTO 360°

Mayo 29, 2015

Don Elias Mansur Ball Park

8:00PM - 3:00AM

Artistas Invitados

D'-LICIOUS Live



AVIS











Distributor: Sun Valley Trading

Tickets & VIP Tickets call: 745-9562 -742-7261

Puntos de Venta: The New Pueblito Paisa, Fruteria Virgilio, Aruba CD Club, La Espiga de Oro y Tesoro Take Away

Riba 21 di Mei ta 12 aña pasa Papiamento a bira un idioma oficial na Aruba



Dia 21 di Mei 2015 nos ta recorda cu 12 aña pasa Papiamento a bira un idioma oficial na Aruba. Tambe nos ta celebra 6 aniversario di Fundacion Lanta Papiamento. Meta di Fundacion Lanta Papiamento: Despues di hopi discusion durante hopi aña porfin dia 21 di mei 2003 Papiamento a bira lenga oficial di Aruba, banda di Hulandes. Oficialisacion di un idioma so no kier meen nada en realidad, si e aceptacion no t'ey y si ta sigui trata e idioma concerni como di segundo rango of, pior ainda, como algo sin balor. Nos a ripara cu e trabao di duna informacion na pueblo y di conscientiza nos hendenan mester sigui. Esey ta loke nos fundacion kier haci. Nos fundacion ta boga pa cambio di acercamento, posicion y maneho relaciona cu Papiamento. Concretamente e metanan di Fundacion Lanta Papiamento ta encera: - Mehoracion y desaroyo di e status di idioma Papiamento, tanto localmente como internacionalmente; - Conocemento amplio di tur aspecto di Papiamento; - Conscientizacion di nos pueblo encuanto e balor di idioma Papiamento pa su desaroyo; - Desaroyo di un bon maneho y planificacion di idioma na bienestar di tur sector den comunidad, di gobierno y, en especial, di enseñanza. Tur esaki pa medio di investigacion di tur aspecto di idioma, informacion, congreso y seminario, charla, publicacion etc. Su mision nos por formula como lo siguiente: Nos tur, papiado di Papiamento, lo mester tin un conocemento amplio di nos idioma y mester ta consciente di su balor, pa por yud'e haya e luga cu e merece den tur elemento di nos cultura, particularmente den nos enseñanza. Adhunto e partinan cu ta regarda Papiamento den e ley di e idiomanan oficial di ArubaPapiamento – idioma oficial na Aruba

AFKONDIGINGSBLAD VAN ARUBALANDSVER-ORDENING van 21 mei 2003 houdende enige regels inzake het Papiamento en het Nederlands als officiële taal (Landsverordening officiële talen)

Uitgegeven, 6 juni 2003

De minister van Justitie

H. R. Croes

Art.3

1. Por usa Papiamento of Hulandes den comunicacion oral of skirbi cu un instancia di gobierno.
2. Un instancia di gobierno por usa Papiamento of Hulandes den comunicacion oral y skirbi.
3. E instancia di gobierno ta usa e ortografia corecto di e idioma den cua el a skirbi.
4. Por pidi traduccion di cualkier documento skirbi den un di e idiomanan oficial; e traduccion aki mester ta cla dentro di 4 siman.

Art. 4

1. Por huramenta na Papiamento – cu e frasenan: Dios Todopoderoso, yuda mi. of Esey mi ta priminti. of Esey mi ta declara

Art. 7: E actonan di Censo ta na Papiamento of Hulandes.

Art. 8 Tur documento destina pa registro publico ta na Papiamento of Hulandes.

Art. 9; Ta exigi di cada documento destina pa registro publico cu no ta den un di e idiomanan oficial un traduccion na Papiamento of Hulandes produci pa un traductor huramenta.

Cooperacion Economico denter di Reino

Mas y mas Aruba, Bonaire y Corsou ta haci nan esfuerzo pa realiza un funcion di coredor of hub den e comercio entre Europa y America Latino. For di Hulanda nos ta mira durante ultimo añanan un intensificacion di e intentonan pa haci mas negoshi cu, entre otro, e economianan cu ta lanta cabez manera na America Latino. Pa haya un bista den e experiencianan y den e necesidadnan di sector comercial riba tereno di desaroyo comercial, Ministerio di Asuntonan Interior y Relacionnan di Reino, den sincronizacion cu Ministerionan di Asuntonan Economico y Relacionnan Exterior, oficina di investigacion Stichting Economisch Onderzoek (Fundacion Investigacion Economico), a duna orden , pa haci investigacion tocante esaki.

Esaki ta conecta mesora cu e deseo cu Minister di Relacionnan Exterior Koenders a expresa durante su estadia den region na cuminsamento di e luna aki, pa tin mas bista riba e interesnan di e partinan Caribense di Reino ora di diplomacia economico. E investigacion ta aspira, for di perspectiva di experiencia-y necesidadnan di empresanan riba e islanan y na Hulanda, pa duna un contribucion na e discusion riba e pasonan cu mester sigui y tambe riba e medidanan di maneho cu mester tuma cu ta dirigi riba demas desaroyo di comercio di Reino cu America Latino.

Pa logra esey a ehecuta un encuesta di web (webenquête) bao di comercio na Hulanda, Aruba, Corsou, Bonaire y Sint Maarten. Durante e dianan tras di lomba e investigadornan, hunto cu respresentantenan di Asuntonan Exterior y Relacionnan di Reino y Asuntonan Economico, a haci un bishita na e islanan abao pa discuti resultadonan di e investigacion aki.

Durante e bishita aki encuentronan extensor a tuma lugar cu (representantenan di) sector comercial, politiconan y tambe empleadonan publico. Banda di un splicacion y aclaracion riba e resultadonan, a solicita explicitamente tocante e posibilidadnan cu nan ta mira pa fomenta e actividad/diligencia economico denter di Reino y cu America Latino.

Tambe a papia riba e obstaculonan cu empresarionan ta experencia den nan negoshi cu America Latino y e experiencianan di sector comercial cu facilidanan disponibel cu tin mester pa nan, tal manera aeropuerto, haf, duana y e-zone. Resultadonan di e investigacion aki ta confirma cu e parti Caribense di Reino por hunga un papel den fomento di comercio cu America Latino. Negoshinan Hulandes cu ta haci negoshi cu America Latino, y cu ta desea di expande e negoshi ey, ya caba ta haci uso di e facilidadnan y e servicionan den e parti Caribense di Reino, of cu nan ta considera pa bay haci esey. Durante e bishita y e combersacionnan a haci recomendacionnan concreto riba diferente tereno. Pa cu esaki sector comercial a pone enfasis riba mas cooperacion economico entre e islanan abou, mehoracion den maneho di enseñansa y di mercado laboral y eliminacion di bareranan comercial specifico.

For di awe caba por download e rapport di e investigacion cu e resultadonan di e investigacion riba e pagina web di SEO, www.seo.nl. Siman cu ta bini SEO lo presenta un conseho na minister di Asuntonan Exterior y di Relacionnan di Reino cu bista riba e Conferencia di Reino di dia 16 di juni 2015.

Pa masinformacion riba e investigacion, sea asina bon di tuma contacto cu Koert van Buiren di SEO Economisch Onderzoek (k.vanbuiren@seo.nl).

Un Mainta Diferente
Top 95
Lyonel Dirksz
Tur dialuna pa dibierna di 9or di mainta pa 12or
Un Mainta Diferente
Pa alegra bo mainta cu motivacion, salud, noticia, farandula, humor, musica, hopi premio y topiconan intresante.

Cuerpo Policial tin un trabao basta pisa den control riba Restaurant y Take Away



Sandra Kock di Cuerpo di Polis a splica kico ta bay ta nan trabao den e control di riba Restaurant y Take Away dia 25 di Mei en adelante. Sra. Kock a splica cu su departamento ta controla tur permiso cu tin di haber cu Restaurant, Take Away y ta controla hunto cu Departamento di Salubridad y Brandweer. Hunto cu Salubridad y DOW, nan ta contento cu esaki ta tuma lugar, pasobra pa KPA tambe ta drecha nan data base, concientiza e hendenan tambe cu nan mester tin nan permiso den nan lugar, cu no ta pasa hopi biaha. Un patruya no lo bay controla e lugar y nan no sa tin nan vergunning hunto cu nan. E departamento special aki ta bay a base di permiso y controla, mira y sostene e otro instancianan. Sra. Kock ta sigui splica cu e departamentonan menciona, ta bay prome na e otro districtonan cu ta pariba di brug, cu ta Pos Chikito, Savaneta y San Nicolas. Di parti di polis, e control ta basta bon. Si e negoshi no tin cierto permiso na ordo, nan ta keda funciona como Take Away, no por bende alcohol, no por tin stoel pa sinta, etc. Polis tey pa cumpli cu ley. Si e restaurant no ta mantene su mes na regla, e ora e ta haya sancion, segun sra. Kock.

Homber a tende tiro di arma di candela

Diarazon 3:11 un persona a yama warda di Polis y a bisa cu el'a tende un tiro di arma di candela. Polis a bay na e caminda di santo na haltura di Young Fellow Bar, unda un homber a tende un tiro. Polis a controla den vecindario, pero no a haya nada particular.

DOW lo tene control special riba bentamento di vet den sistema di riool



Marlon Croes, director di Departamento di Obranan Publico, a splica cu na su departamento tur conoce cu tin e plantanan di purificacion na Bubali, na Parkietenbos y na Zeewijk. Specialmente e planta di Bubali, cu ta un planta cu ta traha a base biologico y diferente biaha pa aña ta bin constata cu tin lozing, bashamento di azeta den e sistema di riolering y consecuentemente esaki ta trece cune cu e ta stroba e planta su procesamento di awa. Esey ta trece cune cu ora e planta no ta den funcion, e ta manda holornan malisimo. E ta causa problema grandi pa e planta. E por tarda 10 dia pa por recupera e planta, pa e por draai normal bek. Durante e 10 dianan aki mas awa sushi ta drenta y tin cu deal cune. Si trate na un manera responsabel, mester mand'e den otro sistemanan como afvalwater, otro caminda.

Consecuencia ta di dje cu e ta daña nos medio ambiente. Sr. Croes ta comenta cu punto di bista di DOW ta, cu e parntership cu tin cu DESPA, Cuerpo Policial y Cuerpo di Bombero, ta duna nan e habilidad pa por inventariza cuanto azeta ta wordo usa, unda tin greasetraps, si of no. Si mester tin greasetraps si of no. Ta materianan cu por usa pa traha leynan nobo pa asina por proteha nos medio ambiente. Ora mira e grandura di e problema aki, sa con pa dimensiona e planta, con por tuma medidanan, pa prome cu e vet drenta nos planta y stroba e planta di traha. Basicamente esey ta e trabao cu ta bay wordo haci. Segun cifras, 2 mil y pico galon di azeta ta drenta Aruba pa aña y esaki ta wordo usa, ta wordo consumi pero e resto ta wordo tira un caminda. E resto aki tin cu busca wak unda e ta bay y pa por cambia leynan y haci e leynan cu por stimula un medio ambiente mihor door di traha preventivo y coregi esaki na tempo. Basicamente esaki ta e input riba dje di parti di DOW, pa haci e plantanan di purificacion mas stabil y sa con grandi e problematica aki por ta pa e instancia, segun sr. Croes. No tin ningun ley cu ta preveni esaki, pero ta pidi na tur ciudadano, tur operador di restaurant pa ta consciente cu ta deal cu medio ambiente. Na momento cu tira vet den e sistema di riolering, ta plug e sistema of ta desequilibra e proceso di e planta y ta trece cune cu tin cu bay mehora e planta y tarda 10 dia pa haci limpieza y ta perdida den tempo, perdida di placa y daña nos medio ambiente.Ta busca di sa con grandi e problematica aki. A haci proposicion pa cambia ley pa preveni uso of bashamento di quimico of azeta den nos sistema di riolering.

Croes a sigui splica cu tur loke ta conecta na un riolering, ta e riesgo mas grandi awor aki. Si e cas ta conecta na un beerput of septic tank y ta wordo busca cu truck, ta wordo hiba na Parkietenbos, unda cu e operacion di e proceso ta full otro., Croes a splica.

Elimina BBO?

Kier meen di 3 pa 3.5% ?

ImSan ta celebra su segundo lustro





Dia prome di Juni proximo ImSan ta celebra su segundo lustro. Instituto Medico San Nicolas a wordo institui pa medio di un ordenanza nacional cu a drenta na vigor dia prome di Juni 2005.

ImSan de facto a cuminsa cu e ambtenaarnan cu tabata traha na e departamentonan di gobierno esta Centro Medico dr. Rudy Engelbrecht y Ambulance cu pa medio di e ordenanza menciona a wordo poni na disposicion di ImSan. Poco poco segun e servicionan cu ImSan tin cu duna na bienestar di e comunidad Arubano a aumenta, manera por ehempel centro diabetico, specialista di wowo y centro di dialisis. ImSan a cuminsa tuma su mesun empleadonan den servicio. Desde aña 2013 tur e personal cu ta traha na ImSan ta den servicio di ImSan mes, tur tin un contracto di trabao cu ImSan. ImSan tin actualmente 148 empleado den su servicio cu ta e pilarnan di ImSan cu hunto ta traha na calidad, mehoracion y progreso. E trahamento y pensamento consecuente segun e balornan nucleo, finalmente ta duna un ambiente di trabao agradabel den cual e empleadonan como colega por conta cu otro y unda hunto ta haci nan best pa cada biaha duna e pacientnan/ clientenan un mihor ayudo y servicio. Den cuadra di e celebracion di su segundo lustro y como muestra di aprecio pa e excelente trabao di su empleadonan na bienestar di e comunidad Arubano ImSan lo bay organiza diferente actividad pa nan.

ImSan ta haya na su lugar pa tambe gradici tur e mandatarionan, e directornan y ex - empleadonan di ImSan cu di un manera of otro a contribui na unda ImSan ta awe. Un gradicimento ta bay tambe pa AZV y tambe Hospital pa tur cooperacion duna di nan banda te awor. Concretizacion di e plannan cu ImSan tin pa bin cu radioterapia, eye center, salanan di operacion y un departamento di sterilizacion na ImSan lo significa un adelanto grandi pa Salubridad Publico na Aruba, pues na bienestar di e comunidad Arubano.

'Valero reconoci pa Aeropuerto pa dedicacion na seguridad'





Aeropuerto Internacional Reina Beatrix su comision di seguridad recientemente a honra e team di Valero na Aeropuerto pa su dedicación y esfuerZonan den 2014 na seguridad na aeropuerto. Tambe e team a haya un gradicimento special pa ta participando pa 10 aña caba na e 'Airside Safety Week' di aeropuerto.

Na 2014 Valero a brinda servicio na 12.118 avion y casi 119.000 avion durante e ultimo 10 aña nan. Tur luna e team dinamico di Valero na aeropuerto ta participa y atende reunionnan relaciona cu seguridad di tur hende na aeropuerto. E team di Valero ta consisti di 13 fuelers experiencia y 5 miembro di staff cu tur dia ta traha duro pa brinda servicio optimal. Cu entusiasmo e team ta cla pa sigui brinda servicio di calidad y na un manera sigur na Aeropuerto Internacional Reina Beatrix.

Nissan Altima 2005
Vehiculo riba Huurkoop

Pa e young executive
Yama awor

569- 4343



Video parce cu no a sacudi e supermercado

Problema ta sigui na Ling & Sons

Gerencia a suta empleadonan cu regla y ordo

E problema na Ling & Sons ta sigui escala. Ayera mainta FTA a tene un protesta na e supermercado, pasobra e situacion a sigui empeora. Empleadonan a haya un sota di regla nobo y ordo nobo. Reglanan insolito, exagera y hamas nunca antes visto den cualkier compania. Es decir Ling & Sons awor kier jaag e empleadonan, cansanan pa nan mes tuma retiro. Nos a comprende cu FTA a bira razo. FTA lo bay tuma paso internacional contra Van der Tweel y nan lo no bay doblega pa e gerencia terco cu no kier rasona.

Nos a compronde awor cu e relacion a empeora pasobra cu a schors algun empleado. Di otro banda nos a conprende cu cualkier momento por sali otro video di e supermercado.

No tabata tin chauffeurnan coriendo iresponsabel

Diarazon pa 12:21, Central a haya informacion cu tabata tin algun auto ta dragrace na haltura di Talk of The Town. Polisnan a bay na e sitio y ta constata algun auto riba e parkinglot, dilanti di ToTT. E chauffeurnan a bisa cu nan no ta e chauffeurnan iresponsabel y no a mira nada particular. Polisnan a dunanan un advertencia y a manda tur hende for di e sitio.

Sobrinanan no por para responsabel pa entiero di nan tanta

SAN NICOLAS—Diarazon pa 4:47, Polis a bay na Palisiaweg na e cas di anciano, naunda un persona a fayece. Na e sitio, e enfermeranan ta bisa cu e señora Petra Croes Noguera naci na Aruba 10-04-1933 a fayece. Dokter Lunchman a constata morto. E enfermeranan a yama e dos muhenan B. y V, tur dos subrina di e defunto, pero nan ta bisa cu nan no ta para responsabel, como cu nan no conoce nan tanta bon. Dor di oficina di Slachtofferhulp, polis a haya number di Piket Sociale Zaken, kende a instrui e enfermeranan pa yama Funeral Home y dunanan indicacion con pa sigui atende cu e caso.

Homber a perde pertenencia importante riba strand

Diarazon pa 3:25, Central a haya un yamada cuna haltura di Marriott Resort a tuma lugar un ladronizia. Na e sitio, Polis a papia cu e homber M.V.E. naci na Hulanda di 21 aña, kende a bisa cu mas omenos 02.15, e tabata riba strand cu su amiga. El a pone su Samsung Galaxy s-3, yabi di auto, rijbewijs Hulandes y cedula y bancomatico y credicard di Rabo Banki, Defensie Smart y 60 dollar banda di dje. Mas o menos 03.25, el a mira cu e articulonan a wordo horta. Polis a tuma e keho y a manda departamento di Recherche na Noord pa sigui cu e investigtacion.

Lekker Bar a bolbe pasa ora di ciere

Diarazon pa 3.55, durante patruya, Polisnan a topa diferente auto dilanti e localidad Lekker Bar Restaurant, mientras cu Polisnan ta na haltura cu pa 3.00, e lugar mester ta sera. Na e porta ainda e borchi “open” tabata poni y paden tabatin mas omenos 16 persona ta bebe bebida alcoholico. E doño Chines C.W. di 34 aña a bolbe haya but y a sera e lugar.

Spera cu henter AVP a tende Ivo ayera

Programa di Ivo Yanes na Canal 90 a confirma e miseria cu tin den pueblo

Muchanan sin come y famia sin coriente



Famia Barret a acudi ayera na Ivo pa yudanza. Den aire nan a splica cu nan no tin cuminda, nan tin 4 yiu y nan no tin coriente. Oyentenan di buena fe mesora a brinda ayudo pe famia haya cuminda y placa pa paga coriente. Nos corant y medionan a custumbra caba cu sorto di peticionnan asina y continuamente nos ta brinda ayudo, pero danki na pueblo cu ta coopera.

Nos ta gradici Ivo pa su gesto! No mucho tempo pasa Ivo a opina riba schoolgeld "kico ta 250 florin?".. Nos ta convenci cu tur hende poco poco a cuminza ripara con e medidanan ta sutando nos pueblo unda no tin trabao y no tin placa. Tin un miseria den pueblo. Pueblo tin hamber. No por come klinkernan di Mike ni tampoco por come verf. Y ainda gobierno di AVP no kier razona! Pasobra keto bay nan kier subi bbo, kibrando nan promesa cu nan a haci na pueblo di lo elimina bbo.

Despues di 13 aña di servicio leal

Digicel ta despedi di Arsenio Gumbs di un forma original

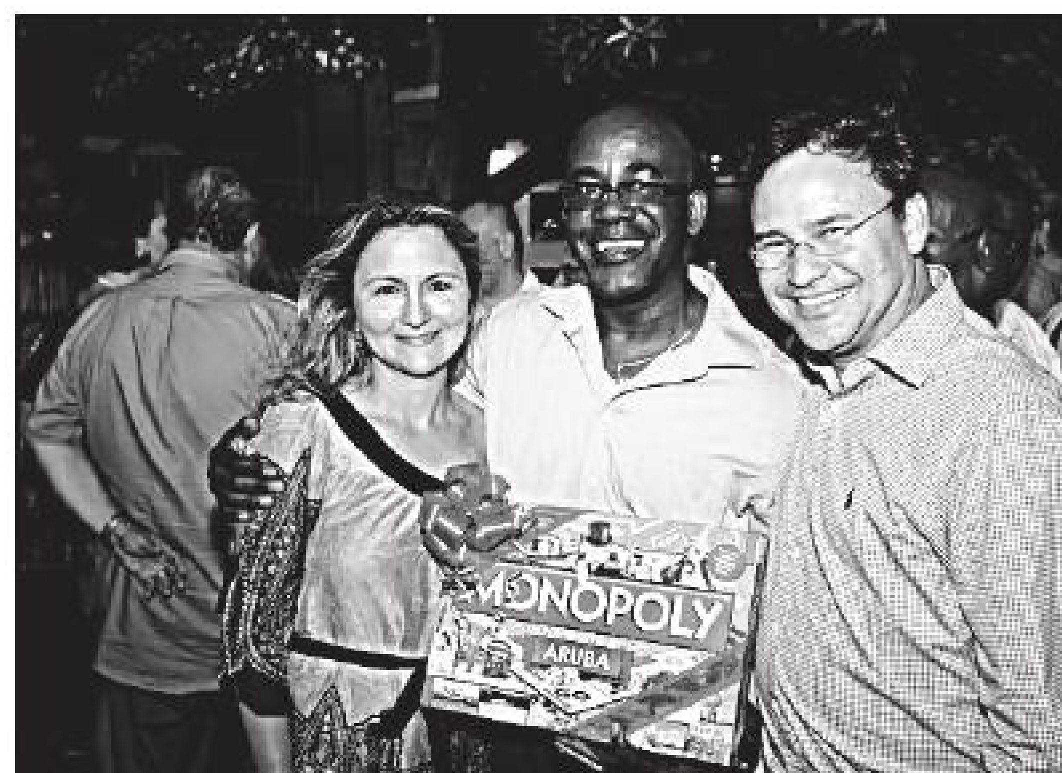






Un gran cantidad di clientenan corporativo y amigonan a yega hunto pa despedi di Arsenio Gumbs, cu pa e ultimo 13 añanan tabata traha den e departamento di venta di Digicel Aruba. “Mi ta corda manera ta ayera e prome vez cu mi a presenta na Digicel pa bende un machine di fotocopia. E tempo ey, siendo un compania nobo, Digicel tabata e compania mas solicita pa forma un carera y e coleganan despues a bira mi famia, e famia grandi di Digicel.

Nos a crece, evoluciona, innova y awe nos ta para na unda nos a inicia, e compania di telecomunicacion di mas grandi den Caribe, cu te dia di awe ta e compania mas solicita pa haci carera” asina Arsenio Gumbs a relata. Ta cualifica Arsenio Gumbs como un empleado cualifica, stabil, leal y dedica na su compania y trabao. Esaki ta refleha tambe den e presencia di esnan cu a bay despedi di dje. Entre nan Teresa Brown, cu a viaha special for di Merca, un amiga di mas di 40 aña tempo cu Arsenio tabata toca den e band Friends. “Arsenio ta un di e miho drummernan cu Aruba a conoce, e ta mi amigo den tur e añanan aki y mi no por a laga e oportunidad pasami voorbij sino biaha pa Aruba, duna e sorpresa di su bida y desea Arsenio lo mihor pa e etapa nobo den su bida.” Teresa Brown ta splica. Brian Monpellier, hoben y dinamico, ex - ehecutivo di KPN Nederland lo ta e proximo Head of Business Sales. “Mi ta orguyoso di por a conoce un persona cu a demostra capacidad pa 13 aña na Digicel y mi ta desea Arsenio tur cos bon pa futuro”.





Brian Monpellier, nativo di Surinam, procedente di Breda, Hulanda ta trece cune un era innovativo pa Digicel introduciendo Cloud Backup, sistema di telefon Avaya (PBX),Desktop- as a Service, Video Surveillance as a Service y Digi Drive. Digicel ta maximaliza e potencial di tecnologia, ta resolve problema tecnico y ta ofrece e miho y mas reciente solucion pa e concepto Business- to-Business. Gerencia y personal ta yama Danki na Arsenio Gumbs. “Como un compania y miembro activo di comunidad, nos ta contento di por a disfruta y siña masha hopi mes di Arsenio Gumbs y nos ta desea pa sigui construi riba relacionnan duradero pa hopi aña mas cu nos trahadonan, demostrando asina cu enberdad nos ta e compania mas solicita pa traha carera”, asina Bob Sprengers, Gerente General di Digicel Aruba a bisa. Specialmente pa despedi di Arsenio, Digicel Aruba a ofrece un fiesta den cual a inclui un telefon analoog bieu, set di sofa pa e descansa y ciga pa esunnan cu ta huma.

Abo a sostene Mega Debe?

Ami no!

IBiSA y DESPA ta informa:

Tips di comemento pa yuda bo presion





CORDA CU PRESION HALTO TA MATA BO SILENCIOSAMENTE

CLASIFICACION	PRESION SISTOLICO	PRESION DIASTOLICO
Presion Normal	120	80
Presion ta poco halto	121 - 139	81 - 89
Presion halto I	140 - 159	90 - 99
Presion halto II	Mas di 160	Mas di 100

Den cuadra di e dia Mundial di Presion halto cu tabata dia 17 di Mei, IBiSA y DESPA ta sigui duna informacion tocante kico pa come pa yuda controla presion halto.

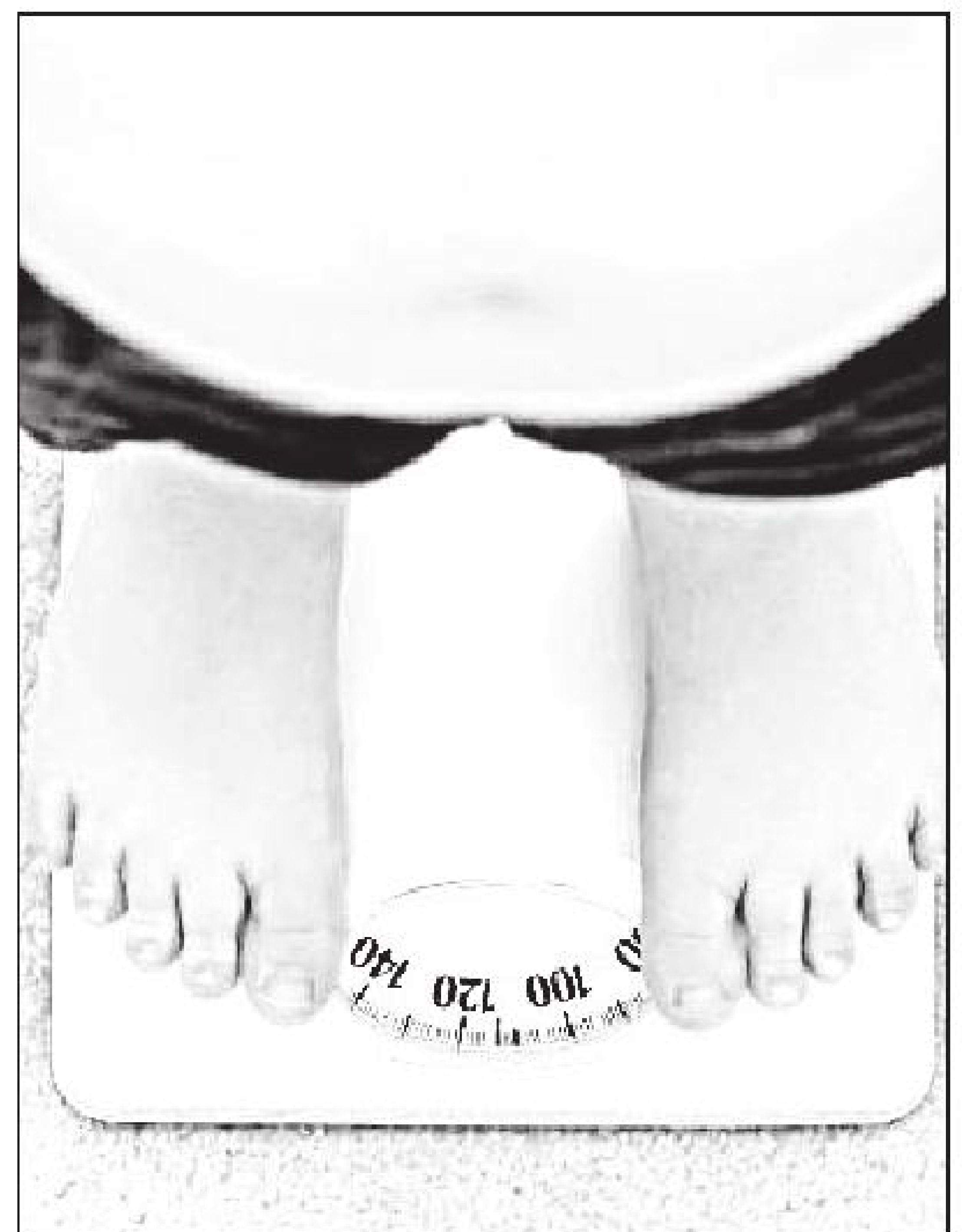
<u>Aki ta sigui algun tips:</u>

Come cuminda bon balansa segun Guia di Alimentacion:

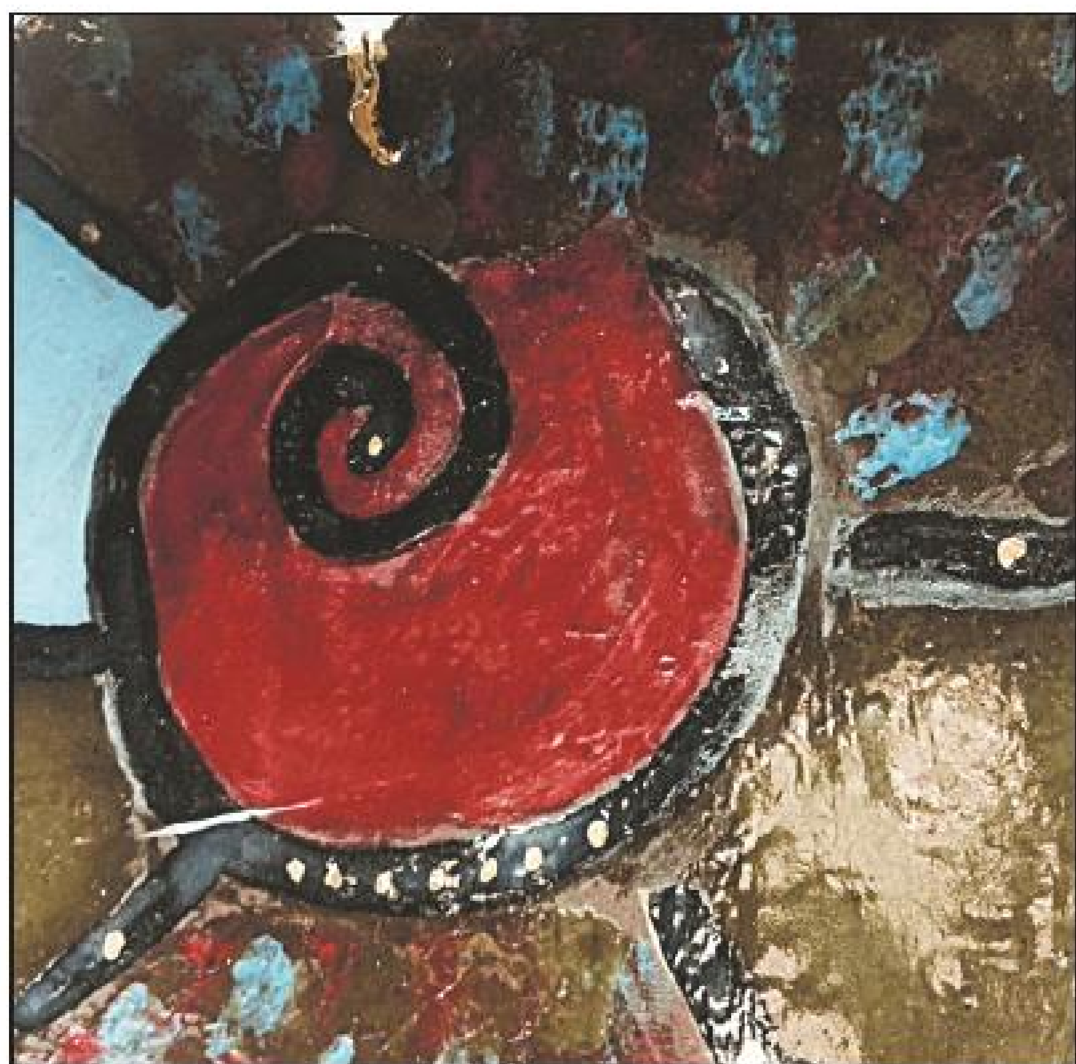
- Scoge pa alimento abao den vet y halto den balor nutritivo ('voedingswaarde').
- Scoge carbohidrato cu ta menos procesa manera grano completo y cereal. Evita alimento cu'n nivel halto na sucu incluyendo refresco, cos dushi, bolo, cuki y pasaboca dushi. Tambe evita di agrega demasiado sucu (bruin) na koffie of te.
- Scoge pa 4 porcion of mas di fruta y berdura pa dia. Dos porcion di fruta y minimo 2 cup di berdura. Nan ta contene un nivel halto na potasio, antioxidante y fibra cu ta yuda controla presion den sanger.
- Scoge pa alimento di proteina cu no ta vet, incluyendo: galiña sin cuero, pisca, carni cora sin vet, yoghurt, lechi y keeshi cu menos vet ('low-fat' of 'halfvol') y tur sorto di bonchi.
- Usa menos salo y cuminda cu ta contene hopi salo.
  Evita cuminda procesa y cu ta prepara comercialmente manera bacon, sosijshi, beleg di carni, carnisa, pisca salo, carni di bleki y soppi sea di bleki of paki. Tambe snacks salo, adobo, tur sorto di saus y dressing pa prepara cuminda. Evita di come cuminda cu ta prepara pafo di cas p.e. Fast Food of Take-Away.
- Experimenta cu condimento fresco manera yerb'i hole, oregano, menta, cilantro, yerba buena, specerij seco, lamunchi of binager cu'n sabor pa duna un toke special y sabor na bo cuminda.
- LESA ETIKETA/ENVOLTURA. Purba di tene bo cantidad total di sodium pa full e dia bou di 2000 mg. ¼ telep di salo ta contene 500 mg sodium.
  Tip: scoge alimento cu no ta contene mas cu 140 mg sodium pa porcion.
- Alimento natural (no procesa) manera fruta y berdura, grano y carni no procesa ta di naturalesa abao den sodium.

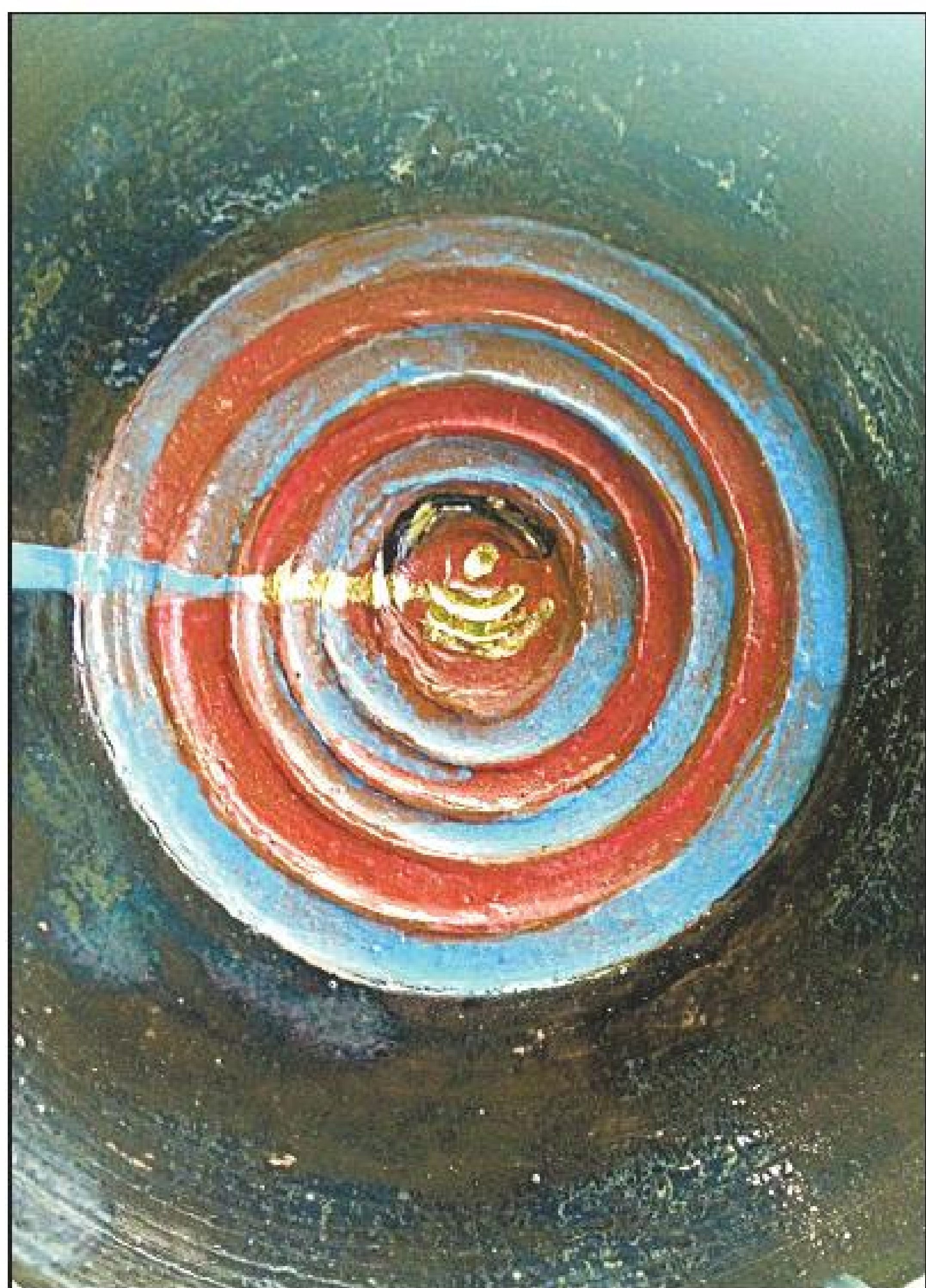
Pa mas informacion por tuma contacto cu IBiSA na 5824987 of cu DESPA na 5224200 of via email ibisa.aruba@gmail.com of despahp@gmail.com of busca nos via Facebook of website.





Exposicion na biblioteca Spirito di cabrito







Biblioteca Nacional Aruba ta presenta un exposicion di sr. Jose Garcia di obhetonan di klei hopi special. Esakinan ta riba display pa publico di dialuna dia 25 di Mei te cu dia 29 di Mei durante orario di biblioteca na G. Madurostraat.

Esaki ta un exposicion di un coleccion di obheto cu a keda presenta den cuadro di e celebracion pa 'Dia nacional di bandera di Haiti' cu a tuma lugar na biblioteca dialuna ultimo. E obhetonan ta traha di klei di Aruba y sr. Garcia a haya su inspiracion pa traha nan for di e pinturanan di indjan (Rock paintings). E ta traha cu diferente simbolo cu tin un nificacion special pa sr. Garcia, manera por ehempel un circulo di bida y figuranan indigeno. E exposicion ta carga e titulo 'Spirito di cabrito' : un expresion cu Klei di Arubeira'. Un di e obhetonan ta e skelet di un cabrito cu sr. Garcia a haya cobando den tera pa haya e klei special.

Sr. Garcia tin poco preocupacion pa nos naturaleza y medio ambiente cu a sufri hopi daño y pa medio di su arte e ta purba conecta cu e tera puro y e mundo spirital. Pero tambe e ta honra Aruba su pasado y pueblo indigino cu su obhetonan traha di klei 'Arubeira' cu ainda tin DNA den dje di Aruba su antepasadonan. E klei aki sr. Garcia a haya na Santa Rosa y Butucu y Ayo cu ta un klei special, poco flexibel manera plastic cu ta bon pa forma y traha cu ne. Y e ta seca basta bon sin sker. Pero si e sker mes, ta adapta e idea original y ta traha cu e resultado cu e sker a trece aden dor di, por ehempel, highlight e sker cu un color di oro. Asina e negativo ta bira positivo. Sr. Garcia ta laga e klei papia pa su mes y ta duna e material natural aki e oportunidad pa bisa locual cu e kier y e ta descubri diferente forma y mensahe durante e proceso. E simbolonan cu por wak riba e obhetonan ta representa un conexion cu e mundo spiritual. Sr. Garcia a haya ayudo di artista Ciro Abath pa caba e proceso den forno di Abath su studio. Respeta mama tera, conecta cu e naturaleza, y cuida parha y bestia pa trece mas 'awareness' pa nos por waak cos di diferente perspectiva y balora bida mas y otro como ser humano y amigo, esakinan ta algun di e balornan cu ta pasa den mente di e artista ora cu e ta traha su obranan. E exposicion ta habri di dialuna awor te cu diabierna y ta habri pa un y tur!

CLUB TRAPPERS
TA PRESENTA PA DIA DI TATA
DIABIERNA 19 DI JUNI
BINGO NIGHT
PREMIONAN GORDO | 10 WEGA CU FULLCARD
DI 3000 FLORIN | 10 DOORPRIZES
FESTIVAL DI SOPPI GRATIS
OESTER-CARNI Y GALINJA
PRIJS PA TICKET 10 FLORIN
REGISTRACION 6OR PM
BINGO TA START 8OR PM
DESPUES DI BINGO GRUPO DI BETICO TE CU 1:00 AM

Solo di Pueblo

ARUBA TOURISM AUTHORITY CU OTRO INITIATIVA INOVATIVO

SEPTEMBER 2015 LO INICIA CU E PROME RESTAURANT WEEK PROMOVIENDO PRODUCTONAN PRODUCI LOCAL



RESTAURANT WEEK 2015



DIABIERNA 22 DI MEI
Gran Apertura
Campeonato Heineken

Aruba Softball Bond ta invita henter pueblo di Aruba Pa e gran apertura di Campeonato HEINEKEN dedica na 2 Baluarte MARIANELLA DANIES Y RAMIRO LOPEZ

Un bunita desfile cu tur equipo den combinacion cu un show di Harley Categoria Femenino AA - Masculino A-Klas & AA

BINI UNO BINI TUR BIN
APOYA NOS ATLETANAN

Fecha: Diabierna 22 di Mei
Ora: 7pm
Tereno: Veldnan na Pos Chiquito
DJ: Alvin All the Way
Entrada: Gratis

Despues di e acto di apertura lo bay tin 2 wega Femenino AA riba veld chiquito:

Jaguars Nesbitt vs Aruba Bank Tigers
Masculino lo tira lot pa promer wega



Local y turistanan por disfruta dos siman largo di tur loke Aruba tin pa ofrece y produci localmente den restaurantnan cu ta participa durante e asina yama 'Eat Local Aruba Restaurant Week'.

For di dia 28 di September 2015 te cu dia 9 di October 2015 e evento nobo aki ta duna esnan cu tin un afinidad pa e mundo culinario, como tambe connoisseurs di biña, y naturalmente tur hende cu gusta cuminda, un oportunidad pa explora Aruba su mundo culinario.

E restaurantnan cu ta participa tin diferente prijsnan variando entre US$ 15.- pa US$ 40.- Esnan cu ta participa no mester di ticket, nan por simplemente bishita e restaurantnan cu participa durante e fechanan menciona y disfruta di e plato special cu nan ta ofrece, aunke ta recomenda pa haci reservacion adelanta.

Aruba Tourism Authority (A.T.A.) a bin cu e iniciativa aki pa asina mustra e diversidad amplio cu Aruba ta ofrece riba tereno culinario, na unda e platonan cu a inicia localmente ta wordo incorpora den e menunan di e restaurantnan y asina ofreciendo e bishitantenan un variacion amplio.

Solo di Pueblo... Deporte.....

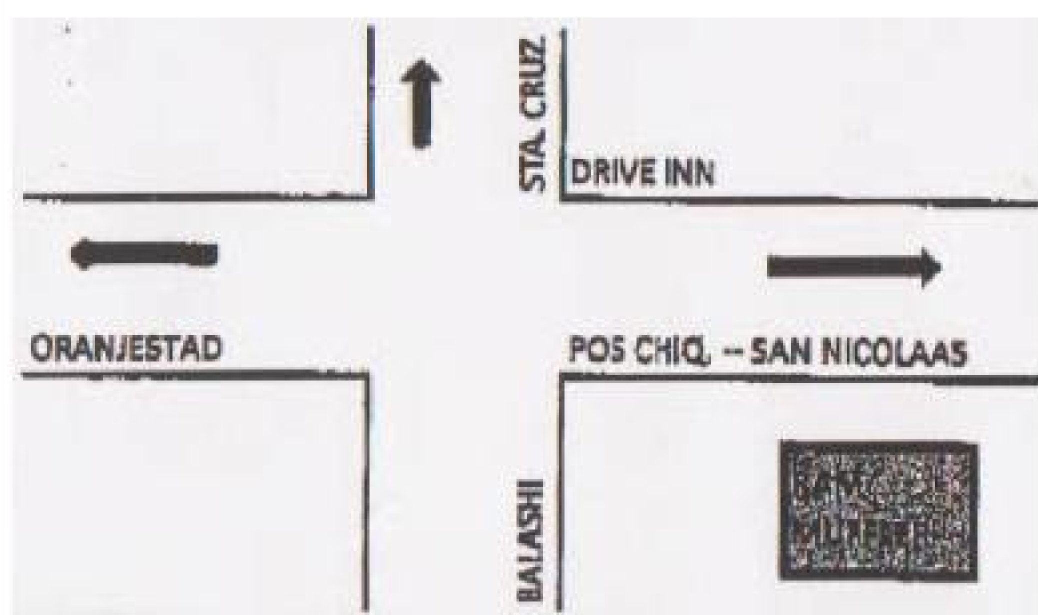
RUBIANO CARWASH
SITUA DILANTI DILANTI DUSHI LIMPI LAUNDRY
RIBA CAMINDA GRANDI DI SANTA CRUZ
Tur auto ta wordo laba pa
Afl.25,- sooooo!!!
Laba paden + pafor.
(Oferta pa tempo limita)
Habri tur dia NONSTOP 8.30AM - 5.30PM
Pa mas info. por yama: 745-2682 of djis drop in.

BACKHOE & BOBCAT SERVICES
Lanta sushi,rosa tereno, Coba pos
pa fundeshi, santo y piedra
Pa mas info yama 593-5050 of 592-1116

TA BENDE
MINI COOPER 2008
DEN PERFECTO CONDICION
PA MAS INFO
YAMA 6401304

R.A.M. Muffler Center N.V.
Balashi 78 - Tel: 5858900

Pa tur problema di muffler pa bon prijs y calidad pasa serca nos riba highway di balashi
Dialuna - Diabierna
8:00-12:30 - 1:30-5:00
Diasabra 8:00-12:00



BPV (stage) Bureau di Colegio EPI a gradua e segundo grupo di Leermeester na Aruba

Recientemente e segundo grupo di Leermeester a wordo certifica door di e BPV (stage) Bureau di Colegio EPI. For di man di e trainernan di e curso, sra. Eddelyn Figaroa-Dijkhoff y sra. Ninon Swaen, 10 profesional di Wit Gele Kruis Aruba a ricibi nan certificado. E graduadonan ta: Christine Odor, Krystle Odor, Shareen Wout, Geraldine Lampe, Janine Godoy-Hooft, Estephanie Henriquez, Violet Wilson, Rosa Cueto Blanco, Sharlene Hassel en Amana Toussaint-Schmidt. Ta un profesional na trabao no ta significa automaticamente cu un persona por comparti e conocemento aki profesionalmnte cu un studiante. Pa e motibo aki e training di Leermeester a wordo traha. Desde aña pasa BPV Bureau di Colegio EPI ta ofrece e training di Leermeester. E training aki ta pa tur profesional cu ta guia studiante durante e parti practico (stage) di nan estudio. Tin hopi necesidad na Aruba pa tin Leermeesters profesional durante stage. BPV Bureau di Colegio EPI ta ofrece e posibilidad pa tur compania na Aruba cu ta traha cu stagiaires ricibi e training aki pa asina nan profesionalnan tambe por bira un Leermeester. E calidad di e parti practico di un beroepsopleiding ta esencial pa e studiante por logra tur su metanan durante su stage. Studiantenan ta experencia e situacion di trabao pa prome biaha y esaki tin un efecto hopi grandi riba nan mes como persona pero tambe riba nan futuro carera. E studiantenan aki ta e futuro profesionalnan di nos comunidad y ta esencial pa nan keda motiva y ricibi e oportunidad pa crece. E Leermeester tin e tarea importante pa yuda e studiante cu esaki y ta un ehempel pe. Hunto cu Colegio EPI e Leermeester lo zorg pa e studiante ricibi e conocemento basico di e profesion cu e ta studiando pe, como tambe siña e studiante bira responsabel y haya siguranza pa asina e por sigui crece den e ramo di su estudio y carera profesional. Topico manera motivacion, coordinacion y guia di e studiante ta loke ta wordo trata amplio durante di e training, pero otro topico manera colaboracion entre school y organizacion (compania) tambe ta bin dilanti. BPV Bureau di Colegio EPI kier a gradici Wit Gele Kruis Aruba pa ta e prome compania cu ta brinda su empleadonan e oportunidad pa haci e training y bira un Leermeester profesional. Hopi pabien na tur graduado y hopi exito cu nan stagiairenan! Na September 2015 BPV Bureau di Colegio EPI lo start cu e siguiente grupo cu lo participa na e training di Leermeester. Tin algun cupo ainda pa compania- of profesionalnan cu lo kier participa na e training aki. Esnan interesa di ricibi mas informacion di e training aki por tuma contacto libremente cu BPV Bureau di Colegio EPI, riba e siguiente e-mail adres: bpv@epiaruba.com of por yama na telefon 5258745 of 5258701 y puntra pa sra. Eddelyn Figaroa-Dijkhoff.





Solo di Pueblo... Deporte.....

Hunto cu Ibisa

AVB Organizando un torneo di 5 v 5 hunto CONCACAF Women's Football Day

AVB lo participa den e iniciativa di CONCACAF's Women's Football Day riba diasabra, 23 di Mei, 2015 hunto cu IBISA nan lo organiza un torneo 5 v 5 na Compleho Deportivo Franklyn Bareño Diseña pa promove e miembronan di asociacion di CONCACAF pa uni hunto y celebra e dia anual di futbol di damas. Esaki ta e prome iniciativa di e confederacion cu ta focus pa realiza e sigiente objectivonan:

- Genera mas information di futbol di damas na mundo
- Promove y encurasha futbol di damas
- Uni tur miembro di asociacion pa un dia memorable pa futbol di damas

AVB y IBISA ta contento pa host e torneo di 5 v 5 pa promove futbol di damas di tur edad.

Lo hiba palabra Sr. Richard Dijkhoff, President di AVB y Sra. Monique van Embden, Directora di IBiSA..

E evento aki ta habri pa damas di tur edad di 6 to 40+ y ta inclui e siguiente elementonan:

- Ceremonia di Apertura y Clausura
- Entregamento di premio
- Zumba breaks
- Programa di Club y team

E torneo di 5 v 5 for CONCACAF Women's Football Day lo tuma lugar na Compleho Deportivo Franklyn Bareño riba diasabra, 23 di Mei 2015.. E evento lo cuminza for di mas o menos 11or' am. Nos ta recomenda tur participante pa tey pa mas o menos 9or' am pa asina tur individuo por ta registra y prepara pa cuminza cu e evento.

AVB Y IBISA ta sperando cu e evento aki por bira un exito y ta trahando duro pa haci di e evento aki uno unico y disfrutabel pa un y tur.

Mas informacion encuanto e actividadnan di Women's Football Day di AVB y IBISA por wordo haya na e siguiente localidadnan.

AVB Website: www.avbaruba.aw

IBiSA Website: www.ibisaruba.org

AVB Facebook Page: www.facebook.com/AVBAruba.aw

IBISA Facebook Page: www.facebook.com/IBISA/Aruba.

Esnan interesa pa forma parti di e evento aki como voluntario of participante por tuma contacto cu Mildred Wever na mildredwever@gmail.com of 594-3054.



Diabierna 19 di Juni 2015
Club Trappers ta celebra dia di tata:
Cu un Bingo di
3000 florin
y Grupo di Betico cu nan hit Ba Buske?

Wante!
Festival di Soppi gratis pa tur presente!

Reserve den bo agenda

5° CAMINATA GUBERNAMENTAL

5K

Fecha: diabierna 22 mei 2015
Start: 5:30 pm
registracion 4:00 pm
Ruta: Brandweer – Linear Park – Brandweer
Prijs: Afl. 5,=

Pa ticket y/of info na Directie Financiën:
Brian 5223330 – Arminda 5223361 – Elynson 5223324
Maruska 5223341 – Bianca 5223345 – Clarissa 5223370
Email: info@finance.gov.aw

Organisa pa Activiteitencommissie Directie Financiën



Solo di Pueblo... Deporte.....

Basketball

Michel Vorst a sink un 3 pa sink Aruba Jrs Sparks



Tin un situacion in usualmente straño den e division di junioren. Aruba Juniors Sparks a gana tur su 3 weganan contra Esso Heights Impact y Impact a gana tur su weganan contra YMCA, pero YMCA a gana tur su 3 weganan contra Sparks. Den otro palabra ningun a split un decision. Diaranson a mustra cu Sparks lo a kibra e secuencia aki, ora cu nan a bay ariba cu un punto faltando 13 seconde, pero nan no a conta cu Michel Vorst lo a contesta cu un 3-pointer pa sink Aruba Juniors Sparks 58-56 cu apenas 3 seconde mas pa hunga.

E wega no a conta cu gran productividad. E prome quarter a termina empata na 13 y den segundo Sparks a tene YMCA na apenas 7 punto pa cera e prome tempo cu 20-25 pa Sparks. Mientras cu e defensanan a domina, tog Sparks a haya e miho chens ofensivamente, fayando hopi oportunidad facil. E tercer quarter no a demostra cambio, pero YMCA a recupera 15-12 pa sera e diferencia na 35-37.

E wega a keda dicidi literalmente den e ultimo quarter, caminda specialmente Mattijs Melchiors a step-up su wega cu 7 di su 13 puntonan. Na momento cu el a score un lay-up y un tiro liber acerca, el a duna su team Sparks loke tabata mustra un bentaha comodo di 8 punto. Perdida di bala y incapaz pa stroba e entrada riba man robes di Chris Pantophlet a pone e bentaha dirti na nada.

Chris a score 8 di su 17 puntonan den e quarter aki pa trece su team bek den e wega: 55-54. Juan Hernandez a contesta pa Sparks cu un lay-up dificil, pero oportuno cu 13 seconde pa hiba su team ariba 55-56. Mal defensa di Sparks a laga Michel Vorst habri atrobe, siendo cu 2 minuut prome el a drop un 3-pointer den e comeback di su team. E biaha aki su 3-pointer tabata mas sweet, ya cu el a salba su team di un derota, ya cu Sparks no a yega mas leu cu un tiro di desesperacion di Juan for di un distancia di prome cu halfcourt.

Tabata un final dramatico cu a tene e publico riba su pia y San Nicolas tabata di hubilo na e pito final. Juan a termina cu 18 y e refuerso Chris Placencio a yuda bon cu 13 mas. Pa YMCA Michel a score 14 y Eric Richardson 13 punto.

SPARKS – IMPACT 84-82

E siman prome tabatin otro wega dramatico di Sparks ora cu nan a gana Esso Heights Impact, pero por poco por a perde si no tabata pa e control y trankilidad cu Aruba Jrs Sparks a expresa den e minuut final. Despues di un bon comienso di Impact caminda nan a bay ariba 13-19, Sparks a sweep e segundo quarter 30-19 cu un tremendo actuacion di e tag-team di Cedrick Pas cu 10 di su 18 puntonan y Juan Hernandez cu 11 di su 30 puntonan den e quarter aki. Despues di halftime Aruba Jrs a sigui bati cabes di Impact 26-19 pa pone nan bentaha crece te na 69-57.

Den e ultimo quarter e defensa di Sparks a perde concentracion total y a bira despues un desesperacion pa e coachnan Tom Pietersz y su assistent Richard Brooks. Nan tabata mira con nan bentaha di 12 punto tabata gradualmente cabando na nada. Mientras cu nan defensa a cuminsa pasa awa manera un tarai, nan ofensiva a breakdown aunke cu nan tabata haya bon oportunidad.

E team di coach Gilbert Gario a probecha di e ocasion cu Oscar Benito cu 7 di su 22 puntonan, Quishawn cu 7 di 11 y Fausto Philips cu 9 di su 28 puntonan den e quarter aki y nan tabata na un stap pa logra e victoria, si no tabata pa un cambio den tactica di Aruba Jrs pa habri e wega posicionando su hungadonan den e skinanan y pasando e bala asina cu tin hungado liber.

Pa kibra e control riba e wega no a keda Impact otro sino di foul. Cu un basket di Carlos Montero y 2 di su 4 tironan liber di Anwar Andrews, Sparks a scapa di un derota: 84-82. E homber grandi den Sparks tabata e actual topscorer di e campeonato Juan Hernandez cu 30 punto. Rogier Elgin a yuda bon den score 17 punto, pero a carece concentracion riba su defensa. Pa Impact a destaca ademas Malik Jack cu 13 punto.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Yos Septic Tank Service

Chica pos y habri tuberia

Pa un bon servicio y mas informacion tuma contacto cu



Solo di Pueblo... Noticia Local.....

DTI a celebra dia di metrologia



Pa prome biaha na Aruba DTI a celebra dia di metrologia pa cual esaki ta algo cu ta keda celebra rond mundo, segun Erik Maduro, hefe di e departamento di midimento.

E ta sigui splica cu esaki ta sosode conhuntamente cu Metrosystem, un compania recien yega na Aruba y a bin cu e idea aki pa cuminza celebra e dia aki cu ta algo importante den nos bida cu aunke nos no ta ripara cu midimento ta den tur dia den e trabao cu ta haci midimento di tempo, di temperatura, di placa, etc., den tur caminda cu tin, mester tin un midimento cu ta haci'e sin pensa. A invita varios compania di gobierno y priva pa hunto nan haci e dia aki mas exitoso pa duna informacion tocante midimento, con nan por haci uso di e servicio di metrosystem tambe y unda DTI ta para den tur esaki cu metrologia, kico nan ta haci y asina tambe trece na e publico en general, kico ta trata di dje. Den seguridad, si waak'e, coy un parti chikito di dje manera salud, midimento di cuminda, ta come, esey ta gran parti di loke ta bay paden di bo curpa y si come algo saludabel, cu ta controla via temperatura, cu ta hopi importante, tin un meter cu ta traha bon y midi bon. Si e ta midi malo, cuminda por daña y por afectabo pa resto di bo bida. Cu e midimento di un parti chikito di temperatura, ta algo grandi den e parti di salud. Midimento mes por hib'e tur caminda, den tur negoshi, cu asina aki por haci un comparacion. Midimento ta trata di comparacion. Ta midi awor aki, despues kier midi atrobe pa mira unda nos ta para, kico pa haci, kico por haci pa drecha e sistema y asina ta riba salud, siguridad. Riba tur area por trata midimento den companianan grandi manera WEB, Valero of den hotel, unda cu ta. Tin midimento. Esaki ta hopi importante cu nos tene cuenta cune y trata na mehora nos mes tambe riba normanan. Cu un compania cu a bin pa ofrece su servicionan riba un nivel mas halto y cu experiencia, esaki tambe por haci bon uso di dje. El a bin pa comparti esaki tambe riba e dia di metrologia. A puntra Maduro kico nan ta controla y ken tur nan por controla na Aruba den e sistema di metrologia. Tin diferente departamento, manera salubridad publico cu tin su hendenan cu ta controla den e parti di cuminda. DTI ta controla riba e balansanan, riba midimento di gasolin y productonan cu ta wordo empaketa y ta wordo bendi. Cada hende tin nan su hendenan pa controla esaki. Si un compania cu kier sa cu e ta traha bon, su calidad cu e ta duna ta bon, e ora hopi biaha nan ta busca un compania, sea local of internacional, pa acredita nan. Ey tin cu core un caminda via un norma pa yega eynan. Tin cu waak nan siguridad, nan limpieza, compania en general pa trece norma y di e forma ey ora nan ta riba e nivel ora di acredita, nan ta haya un certificacion cu nan ta cumpliendo internacionalmente y ta sigur pa duna un calidad y algo cu ta safe tambe pa clientenan.

Maduro a sigui splica cu riba e dia aki kier duna informacion tocante midimento cu no mester acepta tur cos. Si tin algo cu tin keho riba dje y no a haya pa loke a paga pe, riba un balansa of likido of cualkier forma, mester bin duna un keho na DTI, cu ta haci un trabao di dje pa bay investiga, kico ta malo. Por ta e balansa ta malo. Si e balansa ta malo, cu por perhudica e cliente. Ora e balansa ta bon, e ta cuida e cliente y ta cuida esun cu ta haci negoshi cune, pasobra su negoshi no ta hiba perdida y loke el a paga pe, el a haya tambe. E ekipo ta importante pa ser controla pa DTI pa cual esaki ta ser haci cada rato pasobra esaki ta parti di e metrologia segun Maduro.

El a splica cu pa medio di un keho di un persona ta bay haci un investigacion pa bay detecta cu berdaderamente ta asina. Tin biaha e cliente ta perde of hende di negoshi ta perde. DTI e ora lo avisa cu e balansa no ta bon y tin cu pone na oro. E ora tin cu trece pa keur y e ora ta pasa riba dje. Sea cu DTI ta hacie bon of ta avisa cu e balansa no ta bon y pa laga dreche. Ora caba dreche ta trece bek y ta check si e pesonan standarisa cu tin ta bon, e ora por bay bek den e negoshi di e forma ey.

Maduro a splica cu si un cliente keda persisti cu no ta trece y ta keda use, DTI ta bay pa traha un procesverbaal of ta confisca e balansa y traha un procesverbaal riba dje. Esey ta e dos partinan mas importante cu DTI ta haci. Pa yega na e cliente pa cumpli cu leynan. E ley ta adecua, segun Maduro. Nos tin nos leynan cu ta bisa cu tur balansa cu wordo us apa negoshi, mester ta gekeurd na DTI. Ningun negoshi no por usa un balansa zomaar. Si ta pa controla, ta otro cos. Asina cu e ta pa negoshi, mester controla y haya un certificado cu e ta bon conforme nos leynan.

Por wak un sticker awendia hopi caminda manera stacion di gasolin. Esaki ta e parti di e control y e sticker ta pa mustra cu DTI a haci su control. Ta hopi tempo caba cu DTI ta usando stickeer riba diferente ekipo, sea ta balanza of otro, cu ta pone e sticker, cu e cliente por mira cu esaki a wordo controla y por tin confianza cu loke e ta cumprando, ta loke ta paga pe tambe. Ta crea un cierto confianza na e publico cu ta haci uso di servicionan di pompnan di gasolin, supermercado of cualkier otro negoshi, caminda nan ta haya loke nan a paga pe, segun Maduro a bisa finalmente.

Training "REKENEN", pa alumnonan di 5de klas, ta tuma lugar riba e siguiente dianan:

Fecha		Ora
Mei 21, 2015	(diahuebs)	3.00 pm – 6:00 pm
Mei 22, 2015	(diabierna)	3:00 pm – 6:00 pm
Mei 23, 2015	(diasabra)	3:00 pm – 6:00 pm
Mei 28, 2015	(diahuebs)	3:00 pm – 6:00 pm
Mei 29, 2015	(diabierna)	3:00 pm – 6:00 pm

Lugar : COLEGIO ARUBANO – LOKAAL 62 (PLAYA)

trainer: drs. rudolf r. kelly

Inhoud / leerstof / contenido TRAINING REKENEN

Training "REKENEN" ta consisti di e siguiente "BLOKNAN":

BLOK 1
1. GETALLEN
2. BEWERKINGEN VAN GETALLEN
3. HOOFDREKENEN

BLOK 2
4. BREUKEN
5. PROCENTEN
6. KOMMAGETALLEN
7. VERHOUDINGEN

BLOK 3
8. METEN

Pa cualkier informacion adicional tuma contacto cu drs. Rudolf R. Kelly na:
*cell 562-2119, *cell 594-9771, *tel 585-9774 of *email rr_kelly@yahoo.com

TRAPPERS CLUB

- Fiesta, reunion, ricibimento, bruid, fiesta grandi o chikito.
- Workshop, reunion, reunion deportivo, encuentronan di iglesia.
- Area openlucht ta acomoda 1000 persona
- 2 Sala cu 3 airco cu ta acomoda te cu 400 persona
- Area openlucht cu stage, pa festival, iglesia, fiesta familiar
- Remodel'a Situa pariba di Botica Central, pabao di veld di Rockets @ Sta Cruz 748-8280

Solo di Pueblo..... Deporte.....

Entrante dialuna:

Departamentonan di gobierno lo drenta accion riba kaarchi berde y higiena



Yvette Geerman di Departamento di inspeccion di Salubridad Publico a comenta cu e departamentonan cu lo participa ta: DOW, Cuerpo Policial y Salubridad Publico, pa loke ta e departamento di kaarchi berde y e parti di higiena. E accion lo cuminsa dialuna awor, dia 25 di Mei, en conexion cu un proyecto, conhuntamente cu DOW, mirando cu nan a acerca e Departamento di Salubridad. DOW tin un problema bastante grandi, cual ta e asunto di tiramento di vet den e sistema di riool y ta crea un peliger pa nos medio ambiente. Ta un exigencia pa esnan cu tin e permiso di restaurant A. esta bende cuminda completo. E ta pa esnan B. cu ta wordo yama Fastfood, tambe ta biniendo na vigor y Take Away'nan tambe cu lo bay envolvinan den ley. Geerman a splica cu a parti Aruba den cuatro zona y lo bay cuminza cu tres zona prome, despues ta bay pa di cuater zona. Loke ta bay cubri ta e localidadnan di restaurant y e Take Away-nan. Esakinan ta bin prome, pasobra nan ta importante pa DOW y pa Salubridad Publico. Aki lo ahusta nan data base como Departamento di Salubridad Publico, pa por update esaki. Pa tin un data base, manera cu mester ta, pa loke ta e restaurantnan cu tin na Aruba, lo bay controla e parti di higiena, limpieza di e localidadnan y locual ta nan kaarchi di salud cu lo mester ta na ordo. A puntra Geerman con dolor di cabez di e kaarchi berde ta pa Departamento di Salud Publico (DESPA) y kico ta e pasonan cu por bay tuma den futuro. El'a contesta cu e kaarchi mester ta visibel y durante control no ta acepta recibo. Sinembargo, tin problema pa loke ta e kaarchi aki, pasobra hopi biaha nan no ta update e kaarchi- of empleadonan no tin nan kaarchi di salud na ordo y riba nan. Esnan cu no tine, no ta cumpliendo cu ley e momento ey. Esaki ta un buraco grandi y sa cu ta un punto di atencion pa Salubridad Publico. Actualmente no por atende tur hende cu ta bay bin pa renoba of traha un kaarchi nobo. Pero ta responsabilidad di cada ken pa cumpli cu esaki y e kaarchi ta valido pa un aña.

Geerman ta sigui splica cu no ta asina cu si nan no tin nan kaarchi berde y si nan presenta achteraf na departamento di salud, cu e lugar ta bay wordo habri su siguiente dia. Esaki tin su proceso cu ta dura mas of menos 14 dia di trabao. Ora cu esaki keda cla, e ora e persona portador di e kaarchi, por ta bek unda e mester ta, si ta trata di cushina, pa e por sigui sirbi of bende cuminda. Geerman ta sigui bisa un negoshi por wordo cera maximo 48 ora y e por bira mas largo ora cu comete un infraccion y multa por cay si e empleado(nan) no tin nan kaarchi berde. E total di dianan no sa cuanto esaki lo bay dura pasobra tur cos ta depende di e controlnan y con esaki bay na e lugarnan. Geerman a splica cu ki dia no sa, pero e lo ta dos biaha pa siman, mirando cu tin otro proyecto andando e mesun momento y trabaonan cu mester sigui, cu ta trabaonan normal di parti di inspeccion. No tin un bista ainda den cuanto dia lo bay keda cla, pero si ta e meta cu pa e aña aki lo termina. Lo sali cu tres grupo cu ta cubri e tres zonanan cu tin. Despues ta bay pa e ultimo zona cu ta bira e di 4 zona.

En total tin un bista pero no por bisa. Den practica lo haya sa precies cuanto localidad tin. E accion cu ta bay cuminza cune, mester bay tene cuenta cu ta bay tin otro factornan cu ta bay hunga un rol. Lo por bay haya localidadnan cu no ta habri den dia of cu ta habri atardi so. Na momento eynan, final, lo bay haci un inventarizacion e ora ey lo bay si pa e localidadnan cu ta habri atardi. Lo bay cuminza den e tres zonanan cu ta San Nicolas, Santa Cruz y Noord y ultimo e ora lo bay pa Oranjestad. Mirando cu Oranjestad ta esun di mas grandi y e ora a dicidi pa bay pa e tresnan prome, despues bay pa e ultimo. Geerman a subraya cu a manda un comunicado di prensa pa informa comunidad cu lo bay cuminza cu un accion. Mirando cu e accion aki ta pa un proyecto cu DOW tambe, pa percura pa tur esnan cu tin nan restaurant, pa zorg pa e ta na ordo, cual ta e parti di higiena, e parti tecnico tambe y e parti loke ta e kaarchi di salud. Hopi biaha caba a haci e controlnan aki y lo bay keda haci e controlnan aki. Meta ta pa sigui concientiza e hendenan den locual ta bendemento di cuminda y esnan cu no ta cumpli lo bay tuma sancion y e sancion di parti di salubridad ta cu nan lo por cera e localidad pa un maximo di 48 ora. Si e no cumpli cu esey, e tin riesgo cu e lo wordo cera pa mas largo tambe. Esey tambe por, segun Geerman. Pero ta pa salud di Aruba y pa nos turistanan cu ta aki, cu ta hopi importante, e ta finaliza.



TRAINING:
"REKENEN"
pa: studiantenan di 5de klas di school basico)
Dianan di training: mei 21, 22, 23, 28, 29, 2015
Ora: 3:00 pm – 6:00 pm
Lugar: Colegio Arubano (Playa)– lokaal 62
Docente : drs. Rudolf R. Kelly
Informacion: 562-2119/ 594-9771/ 585-9774.
Email: rr_kelly@yahoo.com

Solo di Pueblo... Noticia Local.....

Exposicion di pintura di Cas di Cultura

Wall painting Aruba, conhuntamente cu Fundacion Muchila Creativo, hunto cu Sound the Alarm team ta invita e pueblo di Aruba en general, na un tremendo exposicion di arte visual,

di hobennan local cu talento artistico.

E hobennan a participa den algun workshop di "Dreams painting" bou direccion di Sra. Sandra van der Linde.

Den e exposicion por bay aprecia cuadranan bunita cu diferente inspiracion pinta door di e hobennan, bou e guia di Sra. Sandra van der Linde.

Y hopi mas arte manual di muchanan di Maria College.

Ban mustra nos atencion y motivacion na nos hobennan, pa nan por sigui desaroya nan talento.

Lugar di Exposicion: Cas di Cultura.

Orario: 6 -9 pm

Dia: 23 y 24 di Mei 2015

Entrada: Gratis.







Diabierna 19 di Juni 2015
Club Trappers ta celebra dia di tata:

Cu un Bingo di 3000 florin y Grupo di Betico cu nan hit Ba Buske? Wante!

Festival di Soppi gratis pa tur presente!

Reserve den bo agenda

Solo di Pueblo... Noticia Local.....

Lixandra Bello, Hakeem Lowe, Micheal Noel, Jourdé Klabér, Samuel Jones y Franjessca Lopes a sali Best Fighters na e di 6 Gold Coast Taekwondo Cup 2015

Diasabra ultimo a tuma lugar e di 6 Gold Coast Taekwondo Cup 2015 na Centro di Bario Brazil. Tabata tin 54 participante for di 8 scol di Taekwondo y nan a bringa pa bira e mihor bringadornan den cada categoria. E 4 refereenan internacional tabata tin e tarea di saca nan mihor bringadornan di e campeonato na base di locual e atleta a demostra. Aki tin masha hopi cos ta hunga un rol, manera cuanto biaha nan a bringa y contra kende nan a bringa. Den cual categoria nan a bringa, tecnicanan cu a wordo usa na e campeonato. Tur esakinan e refereenan ta tene cuenta cune pa asina nan saca nan mihor bringadornan den cada categoria.

Den e categoria di mucha muher infantil te cu 11 aña a scoge Lixandra Bello di Brazil Taekwondo Stichting. Den e categoria di mucha homber infantil te cu 11 aña a scoge Samuel Jones di San Nicolas Taekwondo Center. Den e categoria di mucha homber cadet di 12 pa 14 aña a scoge Hakeem Lowe di Brazil Taekwondo Stichting. Den e categoria di mucha muher cadet di 12 pa 14 aña a scoge Franjessca Lopes di Crotalus Taekwondo Center. Den e categoria di mucha homber junior di 15 pa 17 aña a scoge Jourdé Klabér di Brazil Taekwondo Stichting. Den e categoria di mucha homber senior di 18 aña ariba a scoge Micheal Noel di Brazil Taekwondo Stichting.

Manera a splica parti ariba e refereenan tin un tarea tin biaha hopi dificil na unda cu nan ta delibera den nan seno pa asina scoge nan mihor bringadornan di e dia. Un pabien ta bay na tur e mihor bringadornan di e di 6 Gold Coast Taekwondo Cup 2015 di parti di Vito Croes di Gold Coast.

















Solo di Pueblo... Noticia Local.....

ARTBO a tene su her examen di faha preto.

Aruba Taekwondo Bond (ARTBO) a tene su her examen pa 3 atleta. December tabata tin examen pa faha preto, 2 dan, 3 Dan y 4 Dan. Den tur e atletanan cu a haci examen solamente 3 mester a haci her examen. Diasabra ultimo tabata e dia cu e 3 atletanan aki a presenta dilanti di e comision di examen cu a consisti di: Grand Master Chaco Jose Cornelio, Master Eric Barry, Master Melvin Kelly, David Dubero y secretaria di ARTBO Angie Rivero. E atletanan mester a haci e forma y self defense cu cuchiu y sin cuchiu. E atletanan cu mester a haci her examen tabata: Daylen Croes, Záhyon Klabér y Guaicaipuro Jimenez. Despues di e her examen e comision a reuni pa asina determina kendenan si a pasa pa nan faha y lo manda esaki pa email na tur e scolnan di Taekwondo y pa despues manda e resultadonan pa Korea pa esakinan wordo registra.









Olympia Track & Field Club
ta invita bo(so) pa bin participa na nos
Kids/Youth 1-2 KM Run
&
3 km Walk OPEN

FECHA: 6 JUNI 2015

LUGAR: UNIVERSAL TROPHY, STA. CRUZ

ORARIO: 4:30 P.M.

Categoria:
Kids 1 km 6-7/8-9/10-11 aña
Youth 2 km 12-13/ 14-15-16 aña
3 km U-23

3 km WALK Open

Premiacion:

1er te cu 3er lugar pa cada categoria (mucha muher/ mucha homber)

3 km walk open:
Prome tres damas/ caballero

PRIJS: 5 FLORIN P/P

Tickets ta obtenible for di 3.30 (prome cu caminata) y tambe obtenible cerca tur atleta y cerca Gina Dialuna, Diarason y Diabierna di 5-7or p.m. na stadion Guillermo Prospero Trinidad.
Of cel: Gina 593-2258
Iris 594-3343



NEWS ON



NEWS ALERT

'Boletin Extra den bo celular'

Keda informa di loke sosede

Abona ta gratis

Manda un sms na:
Setar - 9595 - Skirbi - News on
Digicel - 5555 - Skirbi - News on

Solo Local......

Alberto Klabér di Brazil Taekwondo Stichting a reuni cu ARTBO







Dialuna ultimo Alberto Klabér di Brazil Taekwondo Stichting a reuni hunto cu e directiva di ARTBO ariba varios puntonan cu mester a wordo atendi na bienestar di Taekwondo. E directiva nobo cu a sinta na luna di December ta trahando duro ariba e desaroyo di Taekwondo pa asina por sigui garantiza e bon calidad di nan maneho. E plan cu tin te cu awor lo sigui te cu fin di aña y pa aña 2016 tin un plan mas amplio y ta trahando ariba esaki. Dr. Guaicaipuro Jimenez kende ta e presidente di ARTBO hunto cu su directiva presente ta sumamente contento cu e concepto di Taekwondo Beleid.

Ya caba tin e prome les pa faha preto e fin di siman aki na unda cu lo bay informa tur e faha pretonan di e desaroyo y cambionan cu tin awendia den Taekwondo. Pa sigui garantiza y pa tur hende por ta ariba e mesun caminda lo informa tur e faha pretonan di esakinan. Tambe tin varios cursonan plania pa e aña aki, pero mas sigur pa aña 2016 lo bay tin un programa yena cu actividad di parti di ARTBO. ARTBO ta trahando ariba tur e examen eisen cu e comision ta trahando ariba dje cu e cambionan cu a bin acerca pa asina entrega esakinan na tur e scolnan di Taekwondo na Aruba. ARTBO kier tin tur strake beleid.

TA HUUR

Ta huur apartamento na Papilon
Muebla, incl. awa, gas y tv!
Hopi espacioso y priva pa 1250 fls.
Den un bario hopi trankil!
Por yama na: 737-4500

NOS TA TRAHA, BBQ 250 florin

GRILL TIPO CYLINDER,

duradero y MADE IN ARUBA,

Inf: 5938182



Ta bende
Chihuahua puppies mix
Pa mas info yama
5922622

Ta busca pa huur
Un apartamento comodo pa un pareha serio
Pa mas informacion yama 6416051

Ta huur
1studio
Wc cu baño
Na Savaneta
750,00 inclusief
awa gas cable y
coriente.
1 luna borg
5930474

santa cruz carwash
SITUA DILANTI DILANTI DUSHI LIMPI LAUNDRY
RIBA CAMINDA GRANDI DI SANTA CRUZ
Tur auto ta wordo laba pa
Afl.30,- sooooo!!!
Laba paden + pafor.
(Oferta pa tempo limita)
Habri tur dia NONSTOP 8.30AM - 5.30PM
Pa mas info. por yama: 745-2682 of djis drop in.

Orange matras
Olijfistraat 23- D
Tel: 588-7468 / 592-3344Nos tin tur size di matras y box y tambe nos ta fura matras- box -set di sala-comedor-TV chair.Pa bo ta drumi dushi

Resultado di number:

Diahuebs 21 Mei Merdia

Catochi
0201
9068
4126

Big 4
0712

Zodiac
0851 – Tauro

XXXXXXXXXX
XXXXXXX
XXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXX

Diahuebs 21 Mei Anochi

Catochi
4465
7665
8652

Big 4
4335

Zodiac
9900 – Geminis

Lotto 5

Lotto di dia
16 – 02 – 05 – 15 – 11

Corsou
1266
4902
7266

Diario
0987
8780
9326

Super 4
4267

4 skina DIA
0796

4 Skina Cur
1676

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK
Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Torneo di bolas criollas "Mixto Derby"



TMPB Bolas Team un bes mas ta invita tur team di bolas criollas aki na Aruba pa e grandioso torneo di mixto cu lo ta e "Mixto Derby". E torneo ta fecha 5 y 6 di Juni 2015, cu lo tuma lugar na veld di TMPB na Tanki Leendert. Pa participa na e torneo aki mester forma team di 4 persona, e por ta 2 damas y 2 caballeros of 3 damas y 1 caballeros. E no mester ta specifiek un team di bolas activo, pero e por ta comercial, club di auto, friends, sector publico of banda musical. Pa participa ta just yama inscribi bo team, door cu e ta na un limite.

Alabes TMPB Bolas Team kier a gradici y manda un pabien na su team di damas cu nan Titulo Campeon Internacional na Corsou un bes mas.

Un danki sigur ta bay pa e sponsor nan cu ta kere den TMPB su organizacion y e deporte di bolas cu ta Diario TV, ZoomAruba.com, PWC, Quick Electrical, Balashi Chill y Tropical Bottling, Waico NV, Power FM, Sandra's Garden, Manuelito's Sport Bar, Fruteria Virgilio y cada un di e miembro nan di TMPB.

Si ta desea di haya mas informacion di e torneo "Mixto Derby" por yama Rudley Filiciana na 662-1499 prome cu 1 Juni 2015, of por manda un email na tmpbaruba@hotmail.com, tambe por like nos riba Facebook "Tira Malo Pega Bon Bolas Team Aruba" pa follow tur locual ta bolas TMPB. Ban hunto nos engrandece bolas criollas y deporte na Aruba.

Permanent Make-Up

E solucion pa bo cejanan

- *Cejasnan daña of mal forma*
- *Esnan cu no tin cejas*
- *Cejasnan cu colornan cora, biña,berde etc.*
- *Tambe eyeliner y lipliner*

Nos tin e solucion pa bo.
Cada servicio ta den forma personaliza .
Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relahante.
Mas di 15 aña di experencia .

Tambe nos ta drecha cejanan cu :
Waxing, pincet y blade den forma unico,
Cu ta cuadra cu bo cara.
Yama awe mes na 730-3327 /586-7272 nos ta wardabo cu un sonrisa. Consulta ta gratis.
Na: Dilailah Beauty Clinic
Noord # 82 den Centro Comercial Noord
patras di Botica Noord

BOTICANAN:	
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253
POLIS:	
Orañestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147
Agencia Funeral:	
The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222
Fundacion:	
Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Botica na Warda

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter na Warda

Solo di Pueblo... Noticia Local.....

Examen di Royal Academy of Dance pa studiantenan di CDM



Club di Movimiento (CDM) Aruba bou direccion di Samanta Westera-Juppa ta orguyoso di anuncia cu e weekend aki nan lo tin un total di 49 studiante di ballet cu lo wordo examina pa Royal Academy of Dance (RAD) di Inglatera.

Esaki lo ta di 2 aña di examinacion pa studiantenan di Club di Movimiento. E examen lo tuma lugar e siman aki diahuebs 21 diabierna 22 y diasabra 23 cuminzando for di e nivel Primary (6 aña bay ariba) te cu e nivel vocacional di ballet clasico di e na e nivel Advanced Foundation (15 aña bay ariba, nivel Pre Profesional)

Examen di Royal Academy of Dance (RAD) ta ser reconoci rond mundo. Nan ta yuda studiantenan crece musicalmente y artisticamente, recompense nan trabou duro y implementa metanan caminda studiantenan por inspira otro. Creatividad ta den curazon di RAD syllabus. Examen di RAD ta laga e studiantenan explora cu movecion y expresion, crea seguridad y confidencia, culminando cu un presentacion como examen. Si e studiante ta planea pa embarca pa sigui un profesion como bailarin, e examen di RAD ta conta como un medio pa midi e nivel di logro y presentacion den e mundo di baile.

Candidatanan y nan mayornan por sigura nan mes cu e cualidad di e examen ta uno cu ta ser considera hopi serio. Solamente educadornan di RAD por cualifica candidatanan pa e examen. Educadornan di RAD ta profesionalnan entrenan nan un nivel hopi halto cu ta desaroya nan educacion door di un programa anual "Continuing Professional Development (CPD).

Pa prome biaha Club di Movimiento (CDM) tin candidatanan pa e nivel Advanced Foundation, Pre-Professional Ballet Clasico nivel vocacional cual ta rekeri un nivel hopi halto den e tecnica di baile. Tin un total di 5 nivel Pre Professional di Ballet Clasico y CDM ta traha actualmente na e di 3 nivel, kiermen cu aki 2 aña Club di Movimiento lo completa tur nivel di e RAD Classical Ballet curriculum.

d'-licious
SATURDAY MAY 30 2015
AT PASEO BALLROOM PASEO HERENCIA
TIME: 9PM - 3AM
V.V.K 20 DOLLAR AT DOOR AFL 45,-
FOR V.I.P CALL +297 630 3645
SPECIAL FL. 25
JS GRAFISCH
D'-Licious Live
4 YEARS
CELEBRATION PARTY
D'-LICIOUS - MC OZ
& COSA BUENA
FROM CURACAO
DOLCE BAND
ESTA DUSHI TA BAILA...

Solo di Pueblo... Noticia Local.....

TRIDIUM NA HONOR DI SANTA FILOMENA
22-23-24 MEI 2015

En conexion cu e conmemoracion di e di 213 aña (25 Mei 1802) di descubrimento di e restonan di Santa Filomena den e Catacumbanan di St. Priscilia na Roma lo tin un triduo cu lo tuma lugar diabierna 22 y diasabra dia 23 di Mei, pa 6.30 pm lo reza e Santo Rosario di Santa Filomena, sigui pa Santo Sacrificio 7.00 p.m. Diadomingo 24 di Mei lo reza e Santo Rosario di Santa Filomena pa 9.30 di mainta sigui pa Santo Sacrificio di Misa pa 10.00 am.

Dialuna dia 25 di Mei lo tin Santo Sacrificio di Misa pa 7.00 p.m. E intencion di e misa aki ta na Honor di Mama Maria y Santa Filomena pa bendicion y guia e miembronan y devotonan di e Confraternidad Universal di Santa Filomena Aruba, tur parokianonan y henter pueblo di Aruba.

Divine Wind Ministries cu koffiemorgen

Divine Wind Ministries ta organizando un tremendo koffiemorgen/bakesale diadomingo 31 mei 2015 pa 9 or di mainta te 1 or di merdia.

Lugar ta Club Caiquetio.

E dia aki ta bay tin diferente cuminda na benta entre otro bonchi cu pan bati, papaya stoba cu funchi, aroz con pollo, carni stoba, chili con carne y sopi. Tambe ta bay tin diferente bolo, boca dushi, Mercado di purga, grabelton y articulonan religioso na benta.

Tin tickets pa pakete di bolo. Esaki solamente 5,- cu ta inclui (pan dushi, drigidek, bolo, koffie of thee.) Tickets pa e pakete ta obtenibel cerca tur miembronan di e grupo y tambe na Fysio actief

For sale

Cummins mercury 1.7 liter 120 horsepower 1 year

Motor: Panel Shifter Harness Cables Power Steering 1 Chapaleta Alpha Bravo

Contact number: Marline Bergrok 5625429 Johan Bergrok 5604612

VIGILIA DI PENTECOSTE

Bin Spirito Santo y manda nos bo donnan na abundancia!

Cincuenta dia despues di Pasco di Resureccion, nos ta celebra e fiesta importante di Pentecoste. E bahamento di Spirito Santo riba apostelnan y Mama Maria (Echonan 2, 1-4). Esaki ta e promesa di Hesus na su apostelnan, cu E lo no laga nan huerfano; E lo no laga su Iglesia, lo no laga nos huerfano, pero cu e lo manda un yudado, su Spirito Santo cu lo yuda recorda nan tur locual El a siña nan. El a duna nan ordo pa warda riba e poder di ariba.

Diez dia despues di su subimento na shelo (Ascension) e promesa a keda cumpli. Spirito Santo a baha riba nan y nan a bira hende di curashi y a sali predica e bon noticia y forma e comunidad Cristian. E Iglesia di Cristo.

Ta p'esey nos tin motibo pa celebra. Esaki ta e nacemento di nos Iglesia y nos ta canta feliz cumpleaños cu gratitud na nos Dios. Parokia Sagrado Curazon di Hesus, ta cla pa celebra e gran Fiesta di nos Iglesia, Pentecoste.

Pa nos prepara pa esaki, nos parokia Sagrado Curazon di Hesus Savaneta/Pos Chikito ta organiza pa di tres aña consecutivo, e Vigilia di Pentecoste. Esaki lo tuma lugar diasabra 23 di Mei 2015, di 8:00 pm–12:15 am y ta extende un cordial invitacion na pueblo di Aruba, specialmente n'e parokianonan di Savaneta y Pos Chikito pa participa hunto cu nos na celebracion di e fiesta importante aki, esta nacemento di nos Iglesia Catolico.

E Vigilia lo ta un Celebracion Eucaristico, combina cu diferente lectura, dinamica, canto y baile liturgico, cu ta cuminza pa 7:40pm cu animacion di e ministerionan di musica: Awa Bibo y The Joyful Notes.

Pa 8:00pm lo sali cu un procesion for di hofi di pastorie pa drenta Misa. Na final di e celebracion lo tin exposicion di Santisimo Sacramento di Altar, pa despues sali den procesion cu Santisimo for di misa, bek pa hofi di pastorie caminda lo tin e parti di clausura di e Vigilia. Despues ta sigui un brinda den hofi mes.

E celebracion di Pentecoste ta culminadiadomingo24 di Mei 2015 pa 10:00am cu Misa solem na Misa Sagrado Curazon di Hesus, anima pa Ministerio di Alabanza y Adoracion (M.A.A.).

Boso presencia lo ta altamente aprecia!

Pastoor Andres Makowiec & Comision Organizador

The art of Engraving NV

Engravings on marble - granite- mirrors-wine glass
wood-metal-desigs
photo ceramic and much mor
Rooi Afo 33c Paradera
TEL:5884433/7413449/5934757
email: theartofengraving @hotmail.com

Invitacion pa Tridium, Vigilia y Misa Solem di Pentecoste.

Pastoor Daniel Szpila di parokia Birgen di Fatima Dakota, ta invita tur parokiano, debotonan y pueblo di Aruba en general pa asisti na e tridium na honor di Spirito Santo, cu ta tuma lugar Diahuebs 21, Diabierna 22 y Diasabra 23 di Mei pa 6.15 di atardi, sigi pa un Santo Sacrificio di Misa na Misa Birgen di Fatima na Dakota. Diasabra despues di Misa lo tin vigilia den Kapel di Santisimo. Kapel ta keda habri henter anochi y Diadomingo henter dia.

Misa Solem di Pentecoste lo ta Diadomingo 24 di Mei pa 8'or di mainta.

Boso presencia ta altamente aprecia.

Solo di Pueblo

Chauffeur cu a causa accidente a perde su auto



Diarazon mainta a drenta informacion di un accidente banda di Banco di Caribe. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un chauffeur cu a ocasiona e accidente no por a mustra ningun documento na ordo. No a keda polis nada otro cu confisca e vehiculo. E chauffeur tabata core cu e Toyota Corolla cora A42567.



Hesus sea alaba y cu Maria semper sea alaba

Señor mes ta bisa:

"Unda tin dos of mas reuni den Su nomber eynan lo E ta mey mey di nan"

y tambe cu Su Palabra mes ta bisa:

"Bay numa", Hesus a bis'e, "bo confianza den Mi a salba bo!" Mesora e ciego Bartimeo a mira atrobe y el a sigui tras di Hesus. (Marco 10, 52)

E aña aki nos lo reza hunto atrobe pa haci un contribucion na un grupo y e aña aki nos lo reza pa yuda Parokia La Birgen di Fatima na Dakota pa cu drechamento di e Misa.

****No lubida! Esnan cu por, por bishita e Santuario di Hesus Sacramentado den silencio tur dia for di 7 or di mainta pa 9 or di anochi na Misa La Birgen di Fatima na Dakota y tambe na Blue Army na San Nicolas. Corda cu boso lo por hinca tur boso problema den Su man. ***

**** E Santo Sacrificio di Misa pa gradici San Hudas Tadeo pa e gracianan cu nos a ricibi lo tuma lugar na un Parokia cu cada devoto ta desea y hiba di gusto. Esaki mester tuma lugar riba Diadomingo 31 di Mei, 2015 na e ora cu tin Santo Sacrificio di Misa (generalmente riba diadomingo ta 5 or y mey of 6 or di atardi of 7 or di anochi). ***

%% POR FABOR ESNAN INTERESA PA UN ORACION NA CAS PA E AÑA AKI POR TUMA CONTACTO CU SRA. ROSA MARIN-GEERMAN NA TEL: 582-4172, MIRIAM VROLIJK (5941829 (por fabor despues di 5'or p.m.) OF IDA CROES – 594-4144%%

Awor laga nos sigui como devoto na San Hudas Tadeo pa invita bo persona p'asina aki nos por reza hunto e aña aki atrobe y hinca den su man nos intencion y plannan pa e por hiba nan na nos Tata Dios.

28 di cada luna lo tin rezamento na un cas di un devoto, (nos lo reza 9 luna na un cas di un devoto y na October lo tene San Hudas Tadeo su nobena (19 October pa dia 27 October 2015 – Su Fiesta mes ta dia 28 di October) y p'esey awor nos ta sigui y e siguiente oracion lo tuma lugar riba

DIAHUEBS, 28 di MEI 2014

na cas di

FAMIA ALE Y LICA THIEL

SANTA CRUZ #11

(Tel.: 585-2614)

"Caminda di Playa pa Santa Cruz yegando unda tabata Hubo antes (awor ÑAPA), drenta e caminda di asfalt net na bo man robes; y e ta di cuatro cas (un tiki na halto) na bo man robes".

Ora: 7:00 p.m.

UN Y TUR TA BON BINI NA E ORACION AKI

Pues p'esey asisti sin falta y lo bo keda sigura cu Nos Señor lo no nenga di scucha San Hudas Tadeo y nos Su yiunan cu nan peticionnan.

Bo devocion sigur lo engrandece y tin San Hudas Tadeo como devoto ta algo grandi.

Laga nos comparti nos testimonio tambe cu nos rumannan den Cristo, confirmando cu Hesus ta Esun di ayera, awe, mañan y semper y cu E ta bibo y cu San Hudas Tadeo a yuda nos experiencia esey!!!

CUIDAO CU E BRUHONAN DEN NOS TEMPO ACTUAL.

Bo por mira cu tin diferente bruhonan cu ta promove nan servicionan via prensa. E bruhonan aki ta ofrece tur sorto di judansanan, di drecha tur problemanan, sanacion, suerte etc. etc. y nan ta usa e nomber di Dios y di Santonan pa ganja hopi hende, cu nan ta bini di Dios y hopi di nan ta bini cu diferente titulonan.

Den Bijbel Mateo 24: 4-5 ta bisa:

"Tene cuidao pa ningun hende ganja boso. Pasobra ta hopi lo presenta nan mes manera e Salbador y nan lo bisa: Mi ta e Mesias y nan lo ganja hopi hende."

Den Bijbel Levitico 19: 26,30 ta bisa: "No practica e adivinacion y ni mete boso den bruheria. No practica e Spiritismo y ni consulta cu e adivinonan, pues boso ta bira impuro pa e motibo ey. Ami ta E Dios Yave." E adivinonan, ta e lesadonan di future, den tarot, den man, den horoscopo etc. etc.

Senjor Hesus ta bisa, cuidao cu e lobonan bisti den cueronan di carne,

cu ta busca nan victimanan den e new age. Awendia ta hopi hendenan sin fe, ta laganan cai den e sorto di servicionan diabolico aki cu ta wordo ofreci via e bruhonan. Bo fe den Dios ta bisa'bo, pa no bai den e sorto di camindanan robez aki, pero bai na un sacerdote di bo parokia of bai na un persona Cristian y hopi spiritual pa e por juda bo y pa e duna bo un bon conseho di esaki. Ora cu bo tende y lesa di e sorto di servicionan di e bruhonan aki, no core jama y no bai di biaha , pero bai busca informacionnan prome na esnan spiritual di Iglesia, pa bo no ofende Dios cu bo pikanan di error y di ignorancia. Den Bijbel 1 Timoteo 4: 1 : "E Spirito Santo ta bisa, cu den e ultimo temponan algun hende lo nenga nan fe pa nan sigi ensenjansanan enganjoso y doctrinanan diabolico". Nos mester tene cuidao cu e sorto di hendenan aki cu no ta bini di Cristo Hesus, cu e no ta bini di Iglesia, cu no tin aprobacion di sacerdote, anto e personanan aki cu ta den un otro creencianan superstición y diabolico, no tin ningun poder di Cristo-Hesus pa cura hende y ni pa haci milagernan. Hopi hendenan sin fe, ta birando lomba pa Dios y nan ta bai purba nan suerte cu e bruhonan bisti den cueronan di carne.

Den Bijbel 1 Timoteo 4: 1-2; "E Spirito Santo ta bisa claramente, cu den e ultimo temponan algun hende lo nenga nan fe, pasobra cu nan lo tende na spiritonan di error y di doctrinanan diabolico. Nan ensenjansanan ta bini di hendenan mentiroso hipokrita, cu tin nan consenshi marka cu e senjalnan di diabel."

Den Bijbel 1 Cor. 10: 9 y 10: "No laga nos provoca Dios, manera cu algun di nan a haci y nan a muri pa medio di colebranan. No murmura tampoco, manera cu algun di nan a haci y nan a wordo mata pa e angel exterminador."

Na esnan cu ta bai na e bruhonan, den Bijbel 1 Cor. 10: 21-22 Cristo-Hesus ta adverti:

"Bosonan no por bebe for di e copa di Senjor y den mesun tempo ta bebe for di e copa di e demonionan. Bosonan no por participa na e Cena di Senjor y tambe di e demonionan. Acaso boso kier provoca e rabia di Senjor? Of acaso boso ta mas fuerte cun'E?

Pa nan rol importante pa cu conscientisacion di HIV/AIDS

Minister dr. Alex Schwengle cu elogio pa Women's Club of Aruba

Candlelight Memorial ta un tradicion cu mester sigui mantene

Den e di dos mita di añanan 1980 Women's Club of Aruba a pone na nos isla e spotlight riba un enfermedad cu tabata relativamente nobo pa mundo. Hunto cu algun profesional medico y diferente instancia nan a cuminsa cu e tarea dificil di introduci informacion y conscientisacion tocante un malesa cu tabata "taboo" pa papia di dje den nos comunidad, y en realidad den mundo henter. Women's Club of Aruba a encurasha diagnostic y campañanan di prevencion di e virus HIV cu tabata desaroya den mayoria caso den e enfermedad AIDS den e tempo ey. E impacto tabata sumamemente grandi riba e pashent su famia y na trabou.

Minister dr. Alex Schwengle no por tabata presente na e tradicional conmemoracion anual conoci como AIDS Candelight Memorial". Sinembargo e mandatario a hay'e di sumo importancia pa subraya e luga importante cu Women's Club of Aruba, nan partnernan y nan campañanan di conscientisacion tin den nos comunidad.

"Mi tin hopi respet y admiracion pa gruponan den nos comunidad manera Women's Club of Aruba. Nan a tuma un topico taboo, un preocupacion grandi, un enfermedad contagioso cu un introduccion rondona pa controversia y miedo y nan a wak e importancia di prevencion. Pa asina nan contribui na e comunidad cu nan ta parti di dje y tanto nan ta stima pa e wordo protegi mas tanto posibel di su introduccion y expansion," Minister Schwengle a expresa.

AIDS Candlelight Memorial ta un evento anual cu ta tuma luga riba e di tres diadomingo di luna di mei. Mundialmente mas di 1200 organisacion comunitario den 115 pais ta organisa e evento aki, unda cu ta cende cuater bela cu un simbolismo special: e bela preto pa conmemora personanan cu a fayece a consecuencia di HIV/AIDS; e bela blanco como muestra di apoyo na e famianan; e bela berde pa speransa; y e bela cora como muestra di sosten pa e personanan bibando cu HIV/AIDS.

E aña aki, e conmemoracion a haya e tema internacional "Supporting the future", esta "Apoyando futuro".

Women's Club of Aruba (WCA) a expresa satisfaccion cu Ministerio di Salubridad ta haciendo un contribucion ainda mas activo den e area di prevencion, pero specialmente den e rol activo di "testing" pa medio di Bus di Salud. Chairman di e AIDS Awareness and Education Committee, sra Mary-Lou de Windt a splica cu awendia Bus di Salud conoce un HIV team cu ta ofrece un "rapid HIV test" hunto cu e testnan cu ta wordo ofreci pa e personal medico y e ta alentador pa tende cu 8 di cada 10 persona ta bay di acuerda pa haci e test.

WCA ta sinti cu e taboo ta kibrando hopi y e trabao cu nan ta bin haciendo for di aña 1986 ta dunando su frutonan, tanto den e area di uzo di proteccion pa miho prevencion, pero sigur pa cu diagnostico tempran. Prevenciion ta e plabara clave den e caso aki y ta pesey Minister Schwengle tin su preocupacion pa loke ta trata e cifranan di personanan infecta cu e virus HIV cu a aumenta den ultimo tempo.

Sra Martis Presidente di WCA a splica tambe cu awendia mas tempran un persona haya sa cu e ta HIV positief, mas chens e ta duna su mes di biba y haya e tratamento adecua. E pashent cu ta HIV positief no tin nodo di muri di AIDS, tin remedi cu ta yuda e persona hiba un bida cu calidad aunke cu eta infecta cu e virus, mescos cu cualkier otro persona cu tin un malesa cronico. Ero ta e pashent di HIV su responsabilidad pa cumpli debidamente cu su tratamento.

Martis ta encurasha tur hende pa busca e informacion corecto y principalmente pa uza proteccion y asina preveni contagio; e persona cu ta sospecha cu e por ta HIV positief, Martis ta encurash'e pa haci su test y asina detecta e virus tempran pa haya tratamento tempran y evita e desaroyo di AIDS.

E aña aki AIDS Candlelight Memorial a tuma luga na Paseo Herencia, unda cu a conta cu presencia di Gobernador Fredis Refunjol y cooperacion di parti di, entre otro Skol di Musica Rufo Wever, Addonsito Croes, John Freddy Montoya, Father Sidney Jacob y Elisabeth Pope pa un programa bunita cu un balor añadi den e campaña di conscientisacion y como un gesto importante pa "support the future".











CHIVAS

LIVE WITH CHIVALRY

SILVESTRE DANGOND

TOUR SIGO INVICTO 360°

Mayo 29, 2015

Don Elias Mansur Ball Park

8:00PM - 3:00AM

Artistas Invitados

D'-LICIOUS Live



BULERIA











Tickets & VIP Tickets call: 745-9562 -742-7261

Puntos de Venta: The New Pueblito Paisa, Fruteria Virgilio, Aruba CD Club, La Espiga de Oro y Tesoro Take Away